

DIARIO DEL COMERCIO

INFORMACION E INTERESES GENERALES
 Organó de la Cámara de Comercio de Costa Rica

Director: GERARDO G. CASTRO SABORIO

NUMERO SUELTO: 10 Cént.
 SUSCRIPCION MENSUAL:
 ₡ 2.00

ADMINISTRACION:
 IMPRENTA ALSINA
 Apartado «S»
 Teléfono N° 1036

Entendámonos

En nuestro número de ayer salió un artículo titulado ALQUIMIA DE ACTUALIDAD. No patrocinamos tal artículo. Por una lamentable omisión de imprenta no fué publicado como «CAMPO LIBRE», en el cual pueden colaborar todos aquellos amigos o adversarios para la expresión de sus ideas personales, que, en manera alguna determinan nuestro criterio o nuestra línea de conducta.

Es nuestro deseo allegar a nuestras columnas cuantas ideas puedan servir de guía a los que luchan por el bien de Costa Rica, ya éstas estén de acuerdo o en pugna con los principios que en nuestro criterio deberían predominar en esa lucha. Y con gusto las ofrecemos a cuantos ciudadanos creyeren poder aportar su palabra o sus hechos en el sentido indicado. Allí donde la dicción sea correcta y la expresión sincera, encontrarán tales colaboradores la más franca acogida.

Pero, en primer término somos defensores del bien del país, y en segundo, voceros de los grandes intereses comerciales del mismo, y todo aquello que tendiere a desprestigiar tanto el uno como los otros no puede menos que ser aceptado por nosotros con las reservas del caso, si por el espíritu de amplia libertad que pregonamos no decidiéramos rechazarlo.

Hace ya bastante tiempo estamos empeñados en una lucha sin cuartel para llegar a la solución del problema que tiene al país en una situación angustiosa de expectativa y duda. Hemos dicho en todos los tonos que no es posible aceptar indefinidamente una situación que enriquece a unos pocos llevando la desolación y la ruina a los más. Apenas si se nos ha oído.

Es más: no solamente los elementos oficiales nos han visto con mirada agresiva, sino que los elementos de la prensa ignoran nuestras palabras. Estamos solos en la lucha, en la lucha práctica que tiende a la operación quirúrgica, no a la píldora engañosa.

El artículo en cuestión, corriendo parejas con otros muchos que hemos visto en este período, tiende a demostrar que el estado de ruina de Costa Rica es imposible de remediar, y a implantar ideas pesimistas con que no estamos de acuerdo y con que no están de acuerdo personas cuyas opiniones son respetables. No podemos, ni debemos, por un momento, aceptar esas palabras como la expresión de ideas que deben llegar a la luz pública sin reserva de ninguna especie y es por esto que hacemos constar que dicho artículo es la mera expresión personal de un colaborador al indicar sus opiniones.

No aceptamos tampoco ataques sistemáticos contra instituciones bancarias, sino cuando se nos demuestre que sus gestiones son perjudiciales al país y se nos pruebe que de sus actividades se desprende el actual estado de cosas, el cual atribuimos—antes que a cualquier otra causa básica—a la inercia o indolencia aparente de los encargados de la cosa pública, quienes, hace muchos días han tenido la oportunidad de dar una expresión siquiera con respecto a sus trabajos en el sentido de conjurar mayores males que se avecinan.

Ayer publicamos la comunicación que la Cámara de Comercio ha dirigido al señor Ministro de Hacienda, después de cerca de un mes de espera de contestación a una propuesta desde todos puntos de vista digna de consideración, o cuando menos de la cortesía oficial. Esperaremos lo que indica la cordura, antes de censurar con la acritud que ello merecería, a que se dé una contestación franca a dicha comunicación, como debe dársele a una Corporación que representa los altos intereses del Comercio, contraidos solamente a los graves intereses de la Patria.

Si las proposiciones de la Cámara de Comercio están en pugna con esos intereses, dígame, —no se aplique la diplomacia del silencio, —y al saberlo, estamos ciertos de que dicha Corporación se dará por feliz al apoyar cualesquiera otras decisiones que fuere necesario tomar en vista de la delicada situación que nos envuelve.

LA GRANJA J. RODRIGUEZ MORA

Nuestras ventas son al tipo de cambio del 300

Té Salada, Lipton, Cruz Azul, Mogul y Morton (varios tamaños)
 Galletas Francesas, Inglesas y Americanas
 Cerveza Alemana, Inglesa, Americana y Mexicana
 Betún Magnet, Shinola, Monograma y otros
 Confites Morton, Bunte y otros
 Manteca del país, de Nicaragua y Americana
 Papel de envolver, Sulphit y Tela

Canfín, Hilo marca azul, Loza, Cacao, Encurtidos, Maicena y Mercaderías en General

Y por nuestra parte, ya se verá, si llegare el caso, que no usaremos tinta ni papel, sino en aquello que tienda a solucionar este oscuro problema, a devolver la tranquilidad a este país digno de mejor suerte.

Mensajes cruzados entre el Presidente de Costa Rica y S. M. el Rey Alfonso, con motivo de la fiesta de la Raza

Cablegrama

Depositado en San José, el 12 de octubre de 1920.

A su Majestad el Rey

Madrid

En el aniversario de la magna gloria de la raza envío a Vuestra Majestad muy cordial saludo haciendo votos por su ventura personal y por la grandeza y prosperidad de la madre España.

JULIO ACOSTA
 Presidente de Costa Rica

Cablegrama

Depositado en Madrid el 14 de octubre a las 3 y 40 p. m.

Recibido en la Casa Presidencial, el 14 de octubre a las 7 p. m.

A Presidente de Costa Rica

Profundamente agradezco saludo que devuelvo afectuosamente con fervientes votos por prosperidad esa Nación hermana.

ALFONSO

Aerogramas

CONSTANTINOPLA.—Un millar de Armenios y Judíos salieron hoy de aquí a bordo del barco turco 'Gul Deahl'. Es el primer barco saliendo de Constantinopla para un puerto americano desde la guerra.

El barco salió sin el consentimiento de las autoridades francesas y no tomaron el pasaporte americano.

OYSTERY BAY, 13.—El General Fayolle, el distinguido militar francés que vino a los Estados Unidos como representante del Mariscal Foch a la Legión Americana, con sus edecanes y un gran número de oficiales visitó la tumba del ex-Presidente Roosevelt.

Dicha comitiva visitó en su residencia a la viuda del ex-Presidente Roosevelt, a la que presentaron sus respetos.

KLAGOLUF LOWER, AUSTRIA, 13.—El plebiscito que tenía que decidir si esta región quedará bajo la dominación del Austria o de la Yugo Eslavia fué hecho hoy, pero no se sabe todavía los resultados. Los oficiales Franceses, Ingleses e Italianos ac-

taron como testigos para impedir disturbios.

RIGA, 13.—Hoy los representantes Polacos y Bolchevikis firmaron un armisticio a las 7 de la noche.

HOLM, 13.—Una noticia recibida hoy dice que no hay duda que el ejército soviético está disolviéndose. La paz fué hecha a fin de prevenir dicha disolución, pero demasiado tarde para impedir la desmoralización.

LONDRES, 13.—Cada submarino ruso que sea encontrado por los buques ingleses en alta mar, será hundido, según una noticia del almirantazgo inglés.

LONDRES, 14.—La Gran Bretaña e Irlanda están hoy en la crisis más terrible que haya jamás pasado el imperio inglés a causa de la huelga de los mineros.

VARSOVIA, 14.—La ciudad de Vilna, según una noticia recibida, está completamente sin víveres. Durante la ocupación por los Bolchevikis, estos consumieron todas las provisiones.

Cablegramas

(SERVICIO HAVAS)

PARIS, 14.—La conferencia de los embajadores se ocupó del retraso de los húngaros para la ratificación del Tratado de Paz.

Venezuela despierta

Graves noticias de su revolución

BARRANQUILLA, octubre 5.—Las noticias que llegan de Venezuela son en su mayoría favorables a la revolución.

CURAZAO, octubre 11.—(Por conducto de la Prensa Asociada de Nueva York).—Se rumora que una revolución contra el gobierno venezolano ha comenzado en el Estado del Táchira.

ciones de la frontera, donde han tomado gran cantidad de armas y municiones.

Se informa que la revolución domina virtualmente todo el Estado del Táchira, y que el gobierno está enviando tropas desde el Estado del Zulia con el propósito de sofocar la revolución.

BOGOTA, octubre 5.—Recibido el 6.—Aquí hay rumores de que muchas fuerzas del gobierno del General Gómez han traicionado a éste y se han pasado a la revolución. Con motivo de esto se dice que en las principales ciudades del centro de Venezuela ha habido choques sangrientos.

Sociales y Personales

Entermo tiene uno de sus niños don Eduardo Castro S. Ojalá mejore.

—Mejóro ya don José Sarkis que desde el martes se encontraba enfermo.

—Hoy regresa del Salitral don Manuel Polini.

—Procedente de San Juan de Tobo si tuvimos el gusto de saludar al agricultor don Rafael Mora.

Distinción merecida

El Comité Ejecutivo del Congreso Mundial de la Prensa, por acuerdo del 17 de Setiembre próximo pasado ha nombrado miembro efectivo de tan respetable Asociación a nuestro buen amigo don Vicente Sáenz.

Reciba el señor Sáenz nuestras sinceras felicitaciones por tan honrosa distinción.

Justa petición al Sr. Ministro de la Guerra

Nuestro afán de verlo todo y de averiguarlo todo, nos lleva casi diariamente a los Cuarteles de Policía de esta ciudad, en pos de los orígenes y de los resultados de los sucesos que tiene conocimiento la policía.

Allí hemos podido palpar y sentir las necesidades de estos abnegados servidores del país; sus deseos, sus aspiraciones, sus afanes por su perfeccionamiento moral y material.

Una de tantas cosas que anhelan los policías, es que el Ministro de la Guerra ordenara el envío de los periódicos y de todas las publicaciones que se editan en el país. Por lo justa y hermosa de esta petición, nosotros nos hacemos eco de ella, y públicamente, con el respeto debido, la elevamos ante el señor Ministro, con la plena convicción de que accedería a los nobles deseos de la policía.

Esto es algo trascendental para el país; nunca habíamos tenido autoridades que sintieran esos afanes de perfeccionamiento intelectual. Ahora que éstas están ansiosas por saber la noticia diaria, por estar al tanto de las últimas producciones, sociológicas, literarias, científicas, etc., es justo que se les complazca.

Nosotros estamos firmemente convencidos, de que el señor Ministro prestará atención a estos anhelos de la policía.

Se dice que algunas tropas del gobierno se han unido a la revolución, y que han capturado la aldea de Guayabo.

Personas llegadas de Colombia, así como correspondencia del mismo origen, confirman los informes sobre una revolución venezolana. Se dice que está encabezada por el General Peñalosa, quien entró a Venezuela por Colombia con gran número de tropas, que superan a las del ejército oficial venezolano. Han vencido las guaru-

Avisamos a nuestros estimables clientes y al público

en general, nuestro TRASLADO al frente del Mercado, lado Norte, donde tenemos a la venta y EN OBSEQUIO tanto del público como del comerciante todos los productos de la casa

R. & L. de general aceptación a precios de

REALIZACION
 CAMISERIA ELECTRICA .. VESTIDOS PARA NIÑOS .. ROPA HECHA
 REVILLA & LUTZ

Imitada por Todos

CERVEZA TRAUBE

Igualada por Ninguno

Colaboración para el "Diario del Comercio"

Interpretaciones del momento económico

Nos decía ayer un connotado agricultor:
 Veo no sin algún temor, por las consecuencias que pueda traer, que la Prensa en general trata de achacarle a uno o varios Bancos la culpa de la situación actual del cambio, y nada hay más injusto que esa tesis.

—¿Qué pasaría, nos dijo, si en un momento dado, todos los tenedores de letras salieran a la calle a venderlas?
 —Que el cambio se iría al tipo legal y quizás más abajo.

—Pues lo que pasa hoy es precisamente lo contrario: el comercio necesita cerca de millón y medio de dólares para llenar sus compromisos, y no hay letras en plaza o los que poseen las pocas que existen, no quieren venderlas, o porque no lo necesitan, o porque esperan como es lógico, que el cambio suba cada vez más por la carencia de ellas y lograr un mayor rendimiento.

—¿Y no es una injusticia que se complazcan en reternerlas tanto tiempo, causando con ello la zozobra actual?
 —Cada uno es dueño de sus haberes y no hay ley que obligue a vender, que significaría en este caso perder dinero. Además ¿quién le asegura a los dueños de letras, que necesitándolas ellos en otra ocasión van a ser compadecidos?—Nadie amigo mío.

La pelea es peleando y la angustia del momento no es en realidad provocada por ellos.
 —¿Y por quién entonces?
 —Por los mismos comerciantes quienes imprevisiblemente han abusado del crédito importando mercaderías en cantidad desmedida y ahora se encuentran unos con sus almacenes repletos sin poder pagar las letras vencidas y otros con gran parte de sus pedidos en la Aduana, sin saber siquiera como sacarlos, porque los derechos deben ser pagados en oro y el Gobierno exige que lo sea al tipo del día. Esa es la cuestión sencillamente.

—Y los agricultores, no tendrán también alguna culpa?
 —Culpa exactamente, no. Puedellamarse mejor, desgracia.

—¿Por qué?
 —Porque el café y el azúcar, que alcanzaron tan altos precios, están casi depreciados. Lo que valía antes \$ 30 cada quintal, vale hoy \$ 14, tratándose del café; y con respecto al

azúcar, cuyo valor se ha fijado en \$ 24 cada quintal, no alcanza hoy más que \$ 13 cada quintal. Puede decirse entonces que las pérdidas son del 50 % o más, en cuanto a lo realizado; porque hay también una pérdida latente, en lo que no se vende y 1/5 por lo menos del café exportado, está todavía sin venderse.

—¿Y respecto de los agricultores no ha habido imprevisión también?
 —Va lo creo. Giraron y recibieron dinero bajo la base de los \$ 30 por cada quintal, con que contaban, y por ello Ud. comprenderá que tienen a todo trance, o que devolver el 50 % de lo recibido, o comprometer las cosechas futuras sin ninguna esperanza de rendimiento y más bien supliendo como puedan el capital que les falte para la recolección, beneficio y entrega del fruto a los acreedores.

—Es grave todo esto, pero quizá pueda en parte compensarse tantas pérdidas, con el alza de otros artículos.
 —No señor. Ojalá pudiera realizarse lo que Ud. dice, pero tengo datos fidedignos, de que artículos, como los cueros, el cacao, etc., no solo han bajado de precio, sino que es difícil su venta.

Como Ud. ve, todo es cuestión de oferta y demanda y esta ley se cumple fatalmente, sin que nosotros, los hombres, tengamos que ver en el asunto, ni que la moral se vea lesionada. Todo es fatal y no queda más recurso que esperar que pase la avalancha que nos arrolla y hacerle frente a las circunstancias que pueden cambiar de un momento a otro para recurrir, como acontece ahora, o para mejorar como pasará mañana. Los bancos nada tienen que ver en el asunto. Ellos son sencillamente nuestro barómetro y no porque nos marquen el estado de la atmósfera, nos vamos a enojar y a romperlos. Ello sería signo de ignorancia o de locura.

Para juzgar bien es preciso conocer las causas y es curioso ver que los que la produjeron por imprevisión personal, o los que comprenden que ellas residen en el mercado extranjero, se adelantan a condenar a otros, antes de ser condenados. Bien dice la Escritura, no juzguéis porque seréis condenados.

JUSSEFF

En los extremos de la ciudad

Cementerio de Obreros

Hace pocos días penetramos a este recinto. Es un cementerio extenso que antes llevó el nombre de Calvo y que desde hace algún tiempo el Municipio cedió a los obreros, a ellos que van hacia nuevos ideales y entran por nuevas esferas de actividad, instrucción y solidaridad.

Del cementerio se encarga ahora una Junta que poco a poco va haciendo progresos y beneficios.

Muy adelantada está la muralla exterior que va desde el límite este hasta la puerta central. Es de ladrillo, revestido con un repello que imita piedra y se le ha dado el color gris, muy aparente para ese lugar.

Falta ahora la puerta del centro pues la que hay es provisional y de madera.

Haría muy bien la "Unión de Mecánicos" en la cual hay muy buenos herreros en regalar una puerta bien artística. Estamos seguros que si ellos hacen el trabajo el Gobierno les daría el hierro.

Lo único que falta en aquel cementerio es una buena desyerba que hay que hacer cuanto antes pues el día de los difuntos está por venir.

El día de San Rafael y la casa de leproso

Se ha iniciado privadamente entre muchas personas de buen corazón una colecta de dinero, de alimentos y de vestidos para llevarlos el día 24 del mes en curso a los muchos asilados en Las Mercedes, nuestro cómodo Lazareto.

Allí hay muchísimos infelices reclusos en medio de aquella soledad arrastrando su honda pena sin recibir el consuelo siquiera de una visita, ya por el carácter de la enfermedad que los ataca, ya por la distancia.

El gobierno del Sr. Aguilar Barquero con gran acierto nombró para este asilo una Junta protectora que bastante se va interesando por los enfermos.

Por eso esperamos que ahora que se hace un llamamiento a la sociedad, vayan muchos auxilios, por modestos que sean para aliviar y alegrar aquellos enfermos para quienes la vida en aque-

CUANTO artículo pueda usted necesitar en Abarrotes, los conseguirá a los precios más bajos en **Al Siglo Nuevo** Compare el almacén: calidad y precios. — Ventas al detal y por mayor.

llos lugares solitarios es harto desesperada.

Quienes tengan deseos de participar en esta obra cristiana pueden mandar sus donativos al Sr. Rector del Seminario Presbítero don Agustín Blessing quien ha iniciado la idea y la secunda fraternalmente.

El día de San Rafael habrá misa en Las Mercedes y se servirá un café especial a los leproso.

TOME PONCHE La Gran Señora

Sensible fallecimiento

Doña Domitila Pérez de Ugalde

Ayer en la madrugada después de penosísima dolencia, dejó de existir en esta ciudad la estimable señora doña Domitila Pérez de Ugalde, madre que fué de nuestro particular amigo Francisco Ugalde Pérez.

Las honras fúnebres se celebraron ayer mismo, a las 10 de la mañana en la Iglesia de la Merced, de donde salió el cortejo para el Cementerio General.

Por tan triste acontecimiento, enviamos nuestras más sentidas manifestaciones de duelo al afligido viudo don Francisco Ugalde Arguedas y a la demás familia.

Los siete errores de la vida

- 1.—La creencia de que el avance individual se consigue aplastando a otros.
- 2.—La tendencia a preocuparse y sufrir pensando en cosas que no pueden cambiarse o corregirse.
- 3.—Insistir en que algo es imposible porque nosotros no lo podemos hacer.
- 4.—Tratar de obligar a otros a pensar y vivir como nosotros.
- 5.—Negligencia para cultivar el espíritu, no adquiriendo el hábito de la lectura.
- 6.—Rehusar echar a un lado las preferencias triviales para realizar cosas importantes.
- 7.—No crear hábito del ahorro.

Próximo turno

San Rafael de Oreamuno, octubre de 1920.

Señor don Gerardo G. Castro
 San José.

Haciéndonos intérpretes de sus sentimientos religiosos y de los tesoros de su generosidad que encierra su cristiano corazón, hombría de bien y amor a este pueblo, a la Casa de Dios y al milagroso Arcángel San Rafael, no vacilamos el honrarlos invitando a Ud. y familia al GRANDIOSO TURNO que tendrá verificativo el 24 del corriente, día del Santo Patrono, con el objeto de seguir adelante las obras del templo en construcción.

Su óbolo y presencia darán realce al Turno y será motivo de gratitud eterna de S. S. S. muy attos.,

LA JUNTA

AVISO A LOS MAESTROS

que deseen prepararse para obtener los Certificados SUPERIOR o ELEMENTAL DE APITTUD para el Magisterio, tengo el honor de avisarles que ya he principiado las clases y que estoy a sus órdenes en mi casa de habitación, frente a la Estación del Ferrocarril al Pacífico.

RICARDO CASTRO MELÉNDEZ

EL FENIX

Fabrica de CAFE MOLIDO

La de mayor clientela en tostar y molar a casas comerciales y particulares por su honradez y prontitud.—Situada 475 varas al Sur de La Proveedora. Teléfono No 1686. — SAN JOSE

SARNA

COMBATA ESA PICAZON O RASQUIÑA CON EL FAMOSO ACEITE VERDE



Y VERA cómo destruye este horrible parásito
 De venta: Botía Oriental Botica Francesa Grillo Hnos. CARTAGO: Farmacia España de Lucas Morúa

MACHO AUMENTO: 600 VECES

DOCTOR M. VALENZUELA DENTISTA AMERICANO

ESPECIALIDAD en calzas de oro por el sistema «INLAY» sin molestias para el paciente. — Puentes, Coronas y Dentaduras

TRABAJOS GARANTIZADOS

OFICINA: Costado del «Banco Internacional», calle de la Penitenciaría HORAS DE OFICINA: De 8 a 11 y de 1 a 5 p. m. — TELÉFONO No. 829

DISCOS PARA BAILE "COLUMBIA"

Acaba de llegarnos un hermoso surtido con lo más nuevo en toda clase de Bailes

J. P. ARANGO & Co., Inc.

Agentes de la Grafonota "COLUMBIA"

Teléfono 850 - San José de Costa Rica - Apartado 916

MACONOCHE LONDRES

Son los más grandes empacadores de pescado en Inglaterra. Sus Incurtidos y Salsa PAN YAN son de un sabor delicioso. Las Jaleas y Conservas de frutas son GARANTIZADAS PURAS. Pronto llegarán muestras de estos Productos INMEJORABLES

TE LIPTON

El mejor que se produce, cosechado y empacado en las Haciendas pertenecientes a la casa Lipton en Ceylán y la India. De venta en todos los establecimientos de abarrotes

PRUEBE Usted el Aromático CAFE y el Exquisito CACAO

de la Acreditada FABRICA de Ricardo Dorado Sin Competencia por su Conservación, Finura y Sabor

Contiguo a "El Cometa" Apartado No. 24 Teléfono No. 804 Agente exclusivo en Limón: MIGUEL BORRAS

LA GRAN SENORA

GENEROS DE FANTASIA Sombreros de Paja y Stetson FRUCTUOSO GARRIDO - Puntarenas

DR. JUSTO PASTOR LOPEZ

MEDICO-CIRUJANO ESTABLECIDO EN PUNTARENAS ATIENDE ORDENES en cualquier parte de la Costa del Pacífico

JOSE CHENG APUY & Cia.

Almacén de Primera Clase EL MAS ANTIGUO DE PUNTARENAS

FERROCARRIL AL PACIFICO

SERVICIO DE PASAJEROS

| (LEA PARA ABAJO) | | ESTACIONES | (LEA PARA ARRIBA) | |
|--------------------------|-----------------------|-------------|-----------------------|----------------------------------|
| San José a Alajuela | San José a Puntarenas | | Puntarenas a San José | Alajuela a San José |
| p. m. | a. m. | San José | p. m. | a. m. |
| 2.30 | 9.00 | San Antonio | 1.45 | 11.00 |
| 3.05 | 9.35 | Ciruelas | 1.10 | 10.25 |
| 3.30 | 10.00 | Alajuela | 12.47 | 10.00 |
| 3.50 | 10.18 | Turrúcares | 12.27 | 9.35 |
| | 10.45 | Atenas | 12.05 | |
| Esparta a Puntarenas | 11.00 | La Balsa | 11.50 | Puntarenas a Esparta |
| | 11.25 | Escobal | 11.25 | |
| Domingo, Lunes y Viernes | 12.20 | Orotina | 10.30 | |
| | 1.50 | El Roble | 8.40 | Domingo, Martes, Jueves y Sábado |
| | 2.10 | Puntarenas | 8.15 | |
| a. m. | | | | p. m. |
| 6.15 | | Esparta | | 5.45 |
| 6.55 | | El Roble | | 4.55 |
| 7.15 | | Puntarenas | | 4.30 |
| a. m. | p. m. | | p. m. | p. m. |

Hay varias Estaciones Intermediarias en donde paran los trenes. Informes en cualquier Agencia.

ALBERTO ZUÑIGA, —Supt. de Tráfico

HOTEL EUROPA

UNICO DE PRIMERA CLASE EN PUNTARENAS



Apartado 71 R. STREBER & Co. Teléfono 37

CUANDO USTED ESCRIBA A LOS ANUNCIANTES, LE SUPPLICAMOS MENCIONAR EL «DIARIO DEL COMERCIO»

CHILE

El Centenario de Magallanes

Sin duda alguna, revestirán grandes proporciones las próximas fiestas conmemorativas del 49 Centenario del descubrimiento del Estrecho de Magallanes.

Las comisiones oficiales trabajan con toda actividad para que dichas fiestas correspondan en lo posible a la magnitud del glorioso acontecimiento que se trata de conmemorar.

Como es sabido, el Rey de España será representado por el infante don Fernando y el Gobierno de Madrid por una comisión de altas personalidades.

Con este motivo se ha acordado denominar «Alfonso XIII» e «Infante Fernando» a los faros que se construirán en el canal Smith. Se avisará al Gobierno español que la ruta más conveniente para los barcos que vendrán a Chile es la vía de Panamá.

Es un hecho que Suecia enviará a Punta Arenas uno de sus buques durante las fiestas conmemorativas.

En Santiago se desarrollarán las siguientes fiestas, durante los días que permanezca la Embajada Real española: almuerzo en el salón de honor de la Moneda, baile ofrecido por el Presidente de la República, comida en el Círculo Español, gran desfile popular, parada militar en el Parque Coruñés, revista en la Escuela de Caballería, un paseo campestre y función de gala en el Teatro Municipal.

La Embajada española llegará el 18 de Noviembre a Arica, en donde será esperada por varios buques de la Armada Chilena. Se dirigirá después a visitar las salitreras y los grandes establecimientos mineros del norte, para pasar después a Valparaíso, a donde llegará el 25 del mismo mes. Después de dos días de permanencia en aquel puerto, la Embajada irá a Santiago partiendo el 3 de Diciembre a Puerto Montt.

En Pantarenas, a donde llegará el 9 de Diciembre, celebrarán grandes fiestas en honor de la Embajada.

Los vecinos de esa ciudad han reunido más de medio millón de pesos para dar mayor brillo al programa de festejos en honor de los ilustres visitantes.

La Liga Marítima de Valparaíso ha acordado celebrar unas regatas populares.

Ha promulgado la ley que autoriza a la Junta de Alcaldes de Magallanes para que invierta la cantidad de 150.000 que dejó en su testamento el filántropo don José Menéndez, en la creación de un monumento a Hernando de Magallanes.

La Comisión de Bellas Artes ha nombrado una subcomisión especial para que tenga a su cargo todo lo relacionado con las exposiciones que se efectuarán a fines de año, con motivo del 49 centenario.

El Consejo de Estado aprobó la ley que autoriza al Presidente de la República para invertir 400.000 pesos en atender a los gastos que demande la conmemoración del 49 Centenario del descubrimiento del Estrecho de Magallanes, cantidad que se deducirá de la mayor entrada de los derechos consulares.

La hija de Rafael

Rafael, el albañil que trabajaba sin descanso, había caído aquella tarde del andamio, dislocándose la columna vertebral. Su hija, desesperada, con dificultad atravesaba las calles ocupadas por autos y carruajes que conducían a soberbios burgueses.

Formando una hilera interminable, aguardan los coches el turno para dejar su valiosa carga en la puerta principal del Teatro. Obstruyen el paso a los transeúntes, y aquella niña, frenética, no puede ganar la otra acera para correr en busca del médico que debe salvar la vida de su padre.

Ya llamó a la puerta de cinco facultativos que se negaron. Uno estaba muy ocupado; otro tenía que asistir al Teatro; el otro pedía informes respecto del paciente, y enterado de que era pobre se excusó del mejor modo que pudo. Todos hallaron medio para salir del apurado compromiso en que les

ponía aquella niña suplicante, casi para ellos impertinente.

Pudo a trueque de a ser atropellada pasar a la otra acera y fuese, corrió disparada, a llamar a la casa del Doctor X de quien se decía ser el más humanitario, caritativo y altruista de cuantos ejercían la profesión.

Rogó, suplicó, lloró; todo fué en vano. El humanitario Galeno debía ir a visitar al Encargado de Negocios de una Nación amiga y le era de todo punto imposible.

—¡El señor Ministro no debe morir y mi padre sí! Exclamaba la niña con ojos suplicantes, oprimida la garganta, agitado el pecho, trémulos los labios.

No hubo medio de convencerse. ¡Estaba tan acostumbrado a los lloros que no podrían entenerle, menos decidirle...! El señor Ministro estaba acatarrado y... ¿qué diría el señor Ministro si su médico lo pospusiera al albañil?

Sin esperanza, exhausta de fuerzas, abatido el ánimo, lacerado el corazón y expuesta a caerse en el trayecto, volvióse a su casa dando la vuelta por el Teatro, para no volver a ver aquellos autos y coches repletos de señoras y caballeros rebosantes de alegría, de felicidad y de riqueza.

—¡Oh! Si fuese yo como aquellas señoras de los autos, no faltaría médico para mi padre! Decía la niña en el colmo de la desesperación. Aquella riqueza, aquellas pedrerías, aquella alegría, parecía, en su imaginación calenturienta como un insulto, un desdén a la desgracia, una risotada a la pobreza.

Al fin llegó. La madre lanzóse a su encuentro y balbuciente! tu padre ha muerto! le dijo.

—¡Ellos!... ¡Aquellos!... los de los autos tienen la culpa. Y cayó la niña presa de horribles convulsiones.

LIANDRO SANAHUJA

Fragmento

de la Carta Pastoral de los Arzobispos y Obispos de los Estados Unidos al clero

Más Amplias Relaciones Sociales. El trato social, tomándolo en su sentido ordinario, corresponde a una exigencia de la naturaleza humana; es un medio eficaz de estrechar más los lazos de la caridad, y frecuentemente proporciona la oportunidad de unir nuestros corazones en pro del bien común.

Para conseguir esos buenos fines, las diversiones sociales deben permanecer dentro sus justos límites. Cuando impiden el cumplimiento de los deberes domésticos, destruyen el mismo fin para que fueron establecidos. Cuando se hacen extravagantes y desarrollan una manía por el placer, subvierten el objeto de la vida. Un pueblo que se mantiene en la agitación y el sensualismo, pronto perderá su fuerza moral. El poder de resistencia está en razón directa del poder de dominarnos, y éste ciertamente lo necesitamos ahora, cuando América cruza la más grave crisis de su historia.

Sobre este punto llamamos la atención de las mujeres católicas con todo el empeño que nos es posible. Les suplicamos especialmente que neutralicen, con la fuerza del ejemplo, esas tendencias a la exageración, por las cuales con sobrada frecuencia se desatienden las prescripciones de la decencia ordinaria y hasta las más mínimas reservas que imponen las conveniencias sociales. Como lo entendié todo católico, la sociedad, no menos que sus individuos, está sujeta a la ley de Dios. Ni la costumbre ni la moda pueden justificar el pecado. Si con prontitud alejamos las causas de las enfermedades corporales, deberíamos siquiera con igual energía ahuyentar el contagio moral.

Con frecuencia el prurito de hacerse notable es el que desequilibra ciertas cabezas. En otras, el deseo de figurar lleva a gastos y derroches inmoderados, despierta la envidia de las clases menos afortunadas, las incita a una imitación necia, y, finalmente, produce el conflicto entre los ricos y los pobres.

Por la copia, JOSEPHUS (De la Revista Popular de Barcelona).

En todas partes, PONCHE La Gran Señora

El Perú compra buques

ROMA, setiembre 15.—Un despacho de Spezia anuncia la llegada de la misión naval peruana que va a Taranto, desde donde seguirá a Roma para negociar la compra de cuatro cruceros para la armada peruana.

Acompaña a la citada misión el subsecretario de marina, diputado Tortorici.

La higiene pública

MONTEVIDEO, setiembre 18.—La Cámara de diputados ha aprobado un proyecto de ley por el cual se establece un impuesto de un centavo anual por cada hectárea de terreno de labor en la República, con el objeto de destinar su producto a combatir la avaricia, que cada día toma mayor desarrollo.

La parada escolar

Todos los directores de las Escuelas urbanas recibieron orden superior de asistir a las fiestas que habían de verificarse en la Plaza de España en honor de nuestra raza.

A fin de no cansar a los pequeños, en quienes estos actos todavía no producen un efecto inmediato se dispuso de la asistencia a los parvulitos de I y II grado.

Las escuelas de varones y de niñas, formadas de a cuatro en fondo con sus standartes a la cabeza, formaron al pie del puente de la Fábrica, a pleno sol y ahora avanzada.

Nosotros indicamos que la mejor hora eran las 8 y media a. m. pero no quisieron oírnos y el acto agradable para los grandes, resultó pesado para los escolares.

La concurrencia de niños se redujo casi a la tercera parte y hubo escuelas desiertas, como pasó con la Rudín que no llegaba a 80 niños, aunque en matrícula sube de 350 por lo menos. Todos los cantos estuvieron muy lucidos, pero más la Marcha Real que arrancó a más de un español muchas lágrimas. Con tal motivo felicitamos al maestro don Roberto Campabadal, a quien el Ministerio encargó la dirección musical de este acto. Justo es a la par consignar que todos los maestros de canto pusieron el mayor esfuerzo y la mejor voluntad en esta empresa; vimos allí a las señoritas Vechi, Rosat y doña Zelmira colaborar activamente para que los himnos resultaran bien.

Hemos de decir que la letra del Himno Nacional se atropella en su vocabulario y que hay que evitar los errores de pronunciación al cantarlo.

La compañía de boy-scouts Juan Rafael Mora fué a la cabeza del desfile y una elegante exploradora llevó el pabellón tricolor.

Como fué tan árduo y significativo el trabajo de los maestros, la Secretaría de Instrucción Pública dispuso conceder ayer asueto a los colegios.

En la Fábrica DE PEINADOS, frente al parquecito del Sagrario, tiene Amelia de Peña su taller de costura, donde se hacen toda clase de trabajos concernientes al ramo, como Perforados, Plisados, Bordados, etc. Buen gusto y a precios bajos.

Sofía de Kravonia

Mañana domingo será exhibida en San José una de las películas más hermosas que se han filmado. Se trata de la soberbia producción de la «A. Vay» de Milano, titulada SOFIA DE KRAVONIA, obra estupenda dividida en 6 actos y en donde el público josefino podrá saborear el arte excelso de la célebre actriz rusa DIANA KARENNE.

La película que se estrena mañana será una sorpresa para los josefinos, ya que no sólo es una película realmente artística, sino que ofrece al espectador momentos de sensación indescriptible que le crisparán los nervios.

Los teatros TRRBOL y Variedades estrenarán esa maravilla del arte cinematográfico y aseguramos que los simpáticos teatros en referencia serán insuficientes para dar cabida a la inmensa concurrencia que quiere admirar esa creación de la KERENNE.

La Gran Señora, PONCHE IDEAL

Mucha corneta

Allí por el Hospital, en el edificio que fué de los bomberos, se ha instalado el club de unos jóvenes excursionistas que hacen sus prácticas bajo el imperio de la táctica militar.

Con tal motivo algunos han imaginado que se trata de un nuevo cuartel; al oír tanto cornetazo de día y de noche, la paciencia va acabándose y ya comienzan las protestas.

Y creemos que hay razón, no tanto de los vecinos sino de los pobres pacien-

Una profecía

Puede hacerse sin temor a equivocarse, sobre el éxito que obtendrá mañana domingo en la noche en el Teatro Variedades la colosal película de arte italiano *Sophia de Kravonia* interpretada por la notable actriz *Ana Karenne*, que traslada a la pantalla con una realidad verdaderamente insuperable, la vida íntima de una reina y los detalles de la vida de palacio.

Escenas pasionales, idilios emocionantes, todas las luchas de la política y del amor se presentan rodeadas de un lujo asiático y de una riqueza y variedad de trajes inconcebible.

Hoy se proyectará el final de la muy aplaudida película *La Princesa Negra* en la que la notable trágica *Fabienne Fabregues* desarrolla su incomparable talento.

Conferencia del Dr. Cordero Invitación que agradecemos

Señor Director del DIARIO DEL COMERCIO P.

Muy señor mío: La Asociación Nacional del Magisterio procurará hasta donde sea posible llenar los nobles y levantados propósitos a base de los cuales ha sido fundada procurando al maestro un mayor caudal de conocimientos, provocando en él todo sentimiento altruista y de bien entendida confraternidad. Al efecto, el lunes próximo se iniciará una serie de conferencias semanales con la que dictará el distinguido profesor Dr. don Francisco Cordero sobre «Educación del Sentimiento y la Voluntad». Dicho acto tendrá lugar el citado día a las 7.30 p. m. en el Salón de Actos del Colegio Superior de Señoritas.

La Directiva de la Asociación por mi medio tiene el honor de invitar Ud. a dicha Conferencia con la seguridad de que su presencia comprometerá nuestra gratitud.

Soy de Ud. muy Att^o y S. S.,

VITALIA MADRIGAL, Sria.

San José, 20-X-20.

Colegio MONTERO

INTERNADO - Teléfono 1646

Tesorería de la Cámara de Comercio

A los socios de la Cámara de Comercio residentes en San José, y cuyo domicilio se ignora, se les ruega pasar a la Tesorería de la Cámara, a cargo de don Luis Uribe, Almacén «Ambos Mundos», a satisfacer los recibos que adeuden en razón de sus cuotas, y a comunicar a la Oficialía Mayor de la misma Cámara, (altos frente al Banco de Costa Rica y plazuela «General Fernández»), las señas claras de sus domicilios, a fin de evitar al nuevo cobrador, dilaciones que entorpecen el cobro de esas cuotas.

Está en el deber de todos los socios, facilitar ese trabajo, y ayudar a la Tesorería en la percepción de esas sumas para la buena marcha de la institución.

San José, 28 de Setiembre de 1920.

PAPEL de ENTAPIZAR - Llegó!!

Dibujos muy bonitos y el precio baratísimo SCHROTER Sucesores — Parque Central, San José

| | | |
|---|--|--|
| Apartados: San José, No. 769 Limon, No. 354 Puntarenas, No. 10 | R. E. SMYTH & Co. Agentes de Aduana SAN JOSE - LIMON - PUNTARENAS | Teléfono: RESCO Teléfono: Oficina, No. 503 Aduana, No. 524 |
|---|--|--|

VERME-OL

REMEDIO CONTRA LAS LOMBRICES

SABE A YERBABUENA

BOTICA ORIENTAL

Quien a la sombra de una CAJA

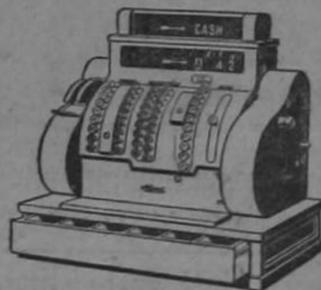
REGISTRADORA

NATIONAL

SE ACOJE,

TIENE ASEGURADO su Porvenir

A. T. HARRISON, AGENTE



Licor Antifebril Ferruginoso

El MEJOR REMEDIO contra Fríos y Calenturas

Corta cualquier ataque en 24 horas

PREPARADO Y DE VENTA POR LA

BOTICA FRANCESA, HERMANN & ZELEDON

CUANDO USTED ESCRIBA A LOS ANUNCIANTES, LE SUPPLICAMOS MENCIONAR EL «DIARIO DEL COMERCIO»

ES INDUDABLE

que el mejor CAFE que se puede tomar lo vende molido a la vista de usted, la FABRICA de

Teléfono 773

Fernando Castro Avilés Apartado 641

SERVICIO A DOMICILIO -- Frente al lado Norte del Mercado, SAN JOSE

DE ULTIMA HORA

Contestación de la Secretaría de Estado en el Despacho de Hacienda y Comercio a la Cámara de Comercio

Nº 2089

San José, 13 de octubre de 1920.

SEÑOR. DON EDUARDO CASTRO SABORIO

Presidente de la Asociación General del Comercio de Costa Rica,
Pte.

Con el mayor interés ha estudiado esta Secretaría, en unión de su Consejo de Hacienda, el proyecto que para la fundación de un Banco de Emisión Unica, le ha presentado la Asociación General del Comercio, y se complace en significar, por su medio, a dicha Asociación, que aprovechará algunas de sus ideas, que considera aceptables, para formular un proyecto de ley con ellas junto con otras emitidas en los debates de la prensa y con las cuales ha querido ilustrar su criterio antes de tomar una decisión.

Es esa la razón principal que ha causado la demora en dar a usted contestación a su comunicación de fecha 14 de setiembre anterior.

He de aprovechar la ocasión para señalar algunos puntos del proyecto de esa Asociación que en el concepto del Consejo de Hacienda y de la Secretaría de mi cargo debieran ser modificados, si el referido proyecto hubiera de aceptarse como base para la ley que se elabora.

En primer término, no parece condición aceptable que para la suscripción de acciones, la Comisión Promotora del nuevo Banco, tenga la facultad, a su arbitrio, de aceptar o rechazar suscriptores, siendo así que lo aconsejable sería que por medio de condiciones iguales para todos, pudieran llegar a ser accionistas de la nueva institución todos los costarricenses.

La tendencia de toda reforma al actual sistema bancario, hoy que ha sido ya por completo desquiciado nuestro talón de oro, ha de ser volver a él por medios que, aunque lentos, sean de eficacia incuestionable, y no parece ser uno de esos medios el de que la conversión de los billetes del nuevo banco se haga únicamente en el tanto que diariamente señale su Directiva como dispone la base 24 del proyecto. Tiene dudas la Secretaría de mi cargo y su Consejo de Hacienda de que con esa condición pueda esperarse que la confianza pública, factor de la mayor importancia, contribuya a normalizar la situación. Preferible sería señalar un término más largo para empezar la conversión y que ella se hiciera sin limitaciones cuando la balanza comercial del país lo aconsejara y el respaldo del Banco lo permitiera.

De todos es conocido el valor en oro de los diferentes préstamos en papel que el Banco Internacional ha hecho al Gobierno. Aceptar, por consiguiente, la proposición del proyecto que se examina, contenida en la base 27, o sea, que la deuda del Gobierno a favor del Banco Internacional se liquide en oro al 215%, equivale a doblar dicha deuda sin justificativo alguno, — y eso para entregar el provecho en su mayor parte a una empresa particular; además, el nuevo e injustificado compromiso sería muy superior a las fuerzas del Gobierno y le pondría en serias dificultades.

Para que se vea la gravedad de ese compromiso, baste decir que los intereses del (9%) nueve por ciento que el proyecto pide y que el Gobierno tendría que pagar por esa deuda, la cual originalmente no alcanzaba a tres millones de dólares, llegaría a una suma casi igual a la que hoy paga por los intereses de las deudas inglesa y francesa juntas, y que el total que el Gobierno ha de pagar por intereses y amortización es superior a los seiscientos treinta mil dólares anuales que hoy representa aproximadamente el servicio de las referidas deudas inglesa y francesa.

Por otra parte, las garantías que se piden están casi todas comprometidas y no tendría el Gobierno con qué sustituirlas si, como es seguro, su importe fuera absorbido todo por el servicio de la nueva deuda, y acaso ni alcanzarían hoy que nos abruma la alarmante baja de precio de nuestros productos exportables.

Examinados los puntos más importantes, queda tan sólo formar juicio acerca de la viabilidad del proyecto por lo que hace a la formación de una compañía nacional que él propone a base de ocho millones de capital, y de los cuales el público habría de suscribir cinco millones. Las investigaciones minuciosas a que ello obligó, han sido también la causa de la demora en hacer conocer a esa Asociación las ideas del Gobierno en cuanto al proyecto, pues no parecería serio el estudio que no contemplara este punto, acaso el más digno de tomarse en cuenta.

Tienen duda la Secretaría y el Consejo Consultivo acerca de la posibilidad de conseguir el capital que al tenor de la cláusula 8ª habría de estar pagado dentro de los seis meses, y no creen que la institución responda a las esperanzas que respecto a ella se tienen fundadas, si todo el capital no se suscribe y se paga.

Sin embargo, si esas dudas fuesen infundadas, reconsideraríamos el proyecto con las modificaciones apuntadas, cuando con conocimiento de la lista de suscriptores que la Asociación nos sometiera, pudiéramos convencernos de que sí es posible reunir el capital.

Para terminar, y con el propósito de protestar en la forma más enfática contra el cargo que a menudo se hace al Gobierno de vivir desentendido de los problemas financieros del momento, que también afectan a casi todos los países de la tierra, he de decir a Ud., para que así se sirva comunicarlo a la Asociación que tan dignamente preside, que el Gobierno con el Consejo de Hacienda, prepara un proyecto de reconstrucción del Banco Internacional de Costa Rica para someterlo a la consideración del Congreso Constitucional.

Soy de Ud. atento y S. S.,

N. CHAVARRÍA MORA.

A ras de crónica

No pertenezco a ninguna sociedad de elogios mutuos, jamás mi pluma, humilde pero honrada, aduló a nadie, pues he creído siempre que la adulación rebaja al adulado y envilece al adulador; así como el elogio justo eleva y enaltece al elogiado y al que elogia. Por esto al rendir un tributo de afecto sincero a mis amigos Vargas Coto y Vicente Sáenz, por la conferencia del primero en el Instituto de Alajuela, y por el editorial de «La Prensa» del día 8 al segundo, cumplo con un deber de patriotismo y de justicia.

No es la prosa fluída y galana de Vargas Coto, no son sus bellas descripciones, donde resplandece el toque justo y oportuno, no es tampoco el haberme hecho vivir una hora en un ambiente español, no son estas cosas, con ser admirables, lo que me produjo una emoción tan intensa y tan honda, fué un amor a mi patria querida, demostrado al tratar de las tres grandes figuras de la literatura española, Jacinto Benavente, Ramón del Valle Inclán y los Quintero.

Cuando al terminar su conferencia, estreché su mano, no le felicité con una felicitación rutinaria y de rubrica en tales casos; fué con el sentimiento más sincero, como quien estrecha la diestra de un antiguo amigo, de un hermano.

¡Cuán hermosa la parte de su discurso, dedicado a los Quintero! ¡qué gracejo puramente andaluz al pintar de mano maestra, la vida sevillana, con sus juergas, sus toreros, sus panderetas y sus bellas mujeres! Un rayo de luz emanado de la clásica tierra del sol, parecía iluminar el amplio recinto, — ¡Cuán vivo el retrato de Benavente y Valle Inclán! Yo que les conozco y tantas veces les he visto y hablado, me parecía estar en el típico café de Fornos, parnasillo madrileño, escuchando la atiplada voz de don Jacinto

y sus frases irónicas e hirientes, así como los fuertes gritos del autor del Marqués de Bradomín, accionando con su brazo sin mano, riendo y discutiendo siempre, con su mal genio proverbial; gracias amigo Vargas Coto, gracias en nombre de mi pueblo.

Todos conocen a Vicente Sáenz, el periodista valiente, el joven escritor, que con su voluntad férrea, sigue su camino sin doblegarse ni torcerse ante nada, ni ante nadie, su editorial del día ocho del actual, es el más bello y hermoso poema de españolismo. No analizo su trabajo, pero hay dos palabras, que dicen todo, que todo lo abarcan, ¡nuestro Rey! así llama a don Alfonso XIII, al consignar sus entusiasmos por la regia iniciativa, de pedir al Presidente Wilson, la retirada de las tropas americanas que se hallan en Centro América para el centenario de su Independencia, emplea las palabras más grandes, más sublimes, ¡nuestro Rey! Sí amigo Sáenz, nuestro Rey, el Rey de la raza, el Rey de todos los que tenemos como único ideal, la soberanía de las nobles e hidalgas naciones de Hispano América.

Poco valgo y nada soy, pero estas líneas sin valor alguno, por ser más, tienen un mérito, grande, único, que están escritas con el corazón.

JOSÉ FIGUER DEL VALLE
Alajuela, octubre 14 de 1920.

No compre usted sus vestidos antes de ver el gran surtido que está para llegar a la tienda "Al Siglo Nuevo".

Las regaderas automóbiles

Ya es tiempo de que el Municipio dé los pasos necesarios para la importación de unas cuantas auto-regaderas para el servicio del próximo verano.

Es muy desagradable el espectáculo que ofrecen esos enormes tanques que tenemos, arrastrados por caballos débiles y flacos; además de constituir esto un enorme gasto para el Municipio.

Un par de auto regaderas sería suficiente para el riego de todas nuestras calles, y no costarían más de unos 30.000 colones.

Hay muchos municipales dispuestos a hacer la compra, pero parece que topan con la oposición de unos pocos.

Esto no debería ser. Los señores ediles que des acuerdan, pueden meditar acerca de la enorme economía que representa para la Municipalidad, un par de de auto regaderas, que no ocasionarían más gastos que el sueldo de los conductores y la gasolina, mientras que con el sistema actual, se gastan más de ₡ 150 diarios.

En cosa, de un par de años se resarcirían perfectamente el costo de los aparatos.

Tenemos plena fe en que los señores Regidores acogerán sin excepción, esta iniciativa tan importante.

El mejor surtido de Géneros de Lana; las Sedas y Cintas más bonitas; los Carries más baratos y las últimas novedades de la moda las encontrará usted visitando los almacenes

Al Siglo Nuevo

El gran baile de hoy

Mucho agradecemos la galante invitación que nos han enviado para el baile que un grupo de jóvenes de nuestra mejor sociedad celebrará esta noche en casa del caballero don Maximino Bustamante, con motivo del día de Santa Teresa.

Existe un entusiasmo desbordante entre organizadores e invitados, por lo que esperamos que la fiestecita resultará muy simpática y concurrida. La cuota es de ₡ 4.00. El encargado de recolectar el dinero es don Ismael Odio. La cantina será libre.

Prometemos asistir a la fiesta y hacer una extensa crónica de la misma.

"Siempre adelante"

es el lema de la empresa del Teatro Moderno; y en estas palabras está la clave de sus éxitos.

Anoche debutaron Miss Ivna bailarina ilusionista y Jack Hillson atleta de salón que fueron extraordinariamente aplaudidos.

Los trabajos de ella son muy artísticos: los de él, sencillamente sorprendentes.

Hoy darán la segunda función alternando con la bellísima y estrepitosamente aplaudida película Vanidad cuyo asunto es emocionante y trascendental.

Mañana en la noche tendrá lugar el estreno más artísticamente notable que se habrá presentado en San José, con la película Muñecas Humanas y en ambas matinées se exhibirán los episodios 13, 14 y 15 del León de la Sierra.

Artículos de Modas y Costuras

PARA SEÑORAS y NIÑOS

ENAGUAS - BLUSAS - ROPA BLANCA - CINTAS - ADORNOS
ENCAJES - BOTONES - BROCHES - MEDIAS - ELASTICOS
TRENCILLAS DE SEDA - GENEROS BLANCOS - FAJA
INTERIOR - HORQUILLAS - ARTICULOS PARA EL TOCADOR, etc.

CLOTILDE CUBERO DE ARIAS

SEÑAS: Al final de la Calle 3ª Sur, LABRINTO, la misma calle del Colegio de Señoritas.—SAN JOSE.

AZUCAR DEL INGENIO "DOMINICA"

Vendemos en todos nuestros despachos en

SAN JOSE -- ALAJUELA
CARTAGO

por Mayor y Menudeo

R. ODIO & Co.

Trabajos los más artísticos en flores, llame a esta Jardinería y se convencerá

JARDINERIA "LA GUARIA"

J. B. BRENES

Teléfono No. 1499 - Apartado No. 648

50 varas al Oeste de la Botica Astorga

San José, Costa Rica

TEATRO VARIEDADES - Sábado 16 Octubre

Final de la emocionante película

LA PRINCESA NEGRA

y los Artistas PILAR CONDE y LUIS SOLA

Domingo: ESTRENO de Arte! Sofía de Kravonia, por la Karenne

TODO LO QUE NECESITA

* EL SASTRE *

— EN EL —

Almacén de MATERIALES

de ALBERTO T. BRENES y SOBRINO

— EL MEJOR SURTIDO —
Y QUE TIENE PRECIOS MAS BAJOS

TEATRO AMERICA - Sábado 16 Octubre

GRANDIOSO DEBUT! Elegante presentación de la afamada tonadillera

Resurrección Quijano

EUGENIA ZUFFOLI ** JOSE BODALO

Notable Tiple Cómica

Popular 1er. Acto Cómico

CUANDO USTED ESCRIBA A LOS ANUNCIANTES, LE SUPPLICAMOS MENCIONAR EL «DIARIO DEL COMERCIO»

Y... colorín, colorado...

ALQUIMIAS (?) tenemos?

Mis estimados amigos del DIARIO DEL COMERCIO, nos regalan con un artículo kilométrico, que tiene apariencias de seguir adelante, por el «continuará» que se nota al pie, que es realmente «la lapa» de todo lo escrito hasta la fecha con respecto a finanzas, cambios, economía política... e impolítica, y otras barrabasadas de que ya tenemos hasta las barbas teñidas.

Su venerable escritor, señores, porque supongo que es propio de ustedes desde luego que no le han arrimado aquello de «Campo ajeno», «Campo pagado», o «Colaboración»... se ha vuelto calvo de esta vez.

¿No nos viene ahora a probar que «la convertibilidad de los billetes» es tortas y pan pintado y que no juega papel alguno en nuestra ya descascarada situación actual? Pues ¿quién lo había de pensar? Y no nos dice también que desde largos años venimos arruinándonos debido a que la muy venerable «Balanza Comercial» no nos favorece.

Y dice que nadie indica la medicina ni la dosis en que ha de tomarse. Pues, señor, no ha leído Ud. los periódicos desde hace como dos meses. Ya el enfermo tiene un botiquín con todo género de píldoras, cataplasmas, bebidas y recetas que si las tomara todas, créame que se moriría antes de tiempo. Lo que ocurre es que el enfermero NO QUIERE DARLE LA MEDICINA AL ENFERMO, ya sea porque le conviene que permanezca en esa situación, o porque TIENE MIEDO, por no saber nada de medicina!

Dice Ud. señor que el cambio se ha logrado bajar CON ENTRADA DE ORO. No, mi estimable señor, el cambio baja CON LA SALIDA DEL ORO. Para subir el cambio hay que TRAER ORO, para bajarlo hay que EXPORTAR ORO. Porque muchos no entienden esto ni saben como se maneja un banco, de las ventanillas para adentro, es que hay tantas píldoras y menjurges en el botiquín, y la medicina salvadora se encuentra en el canasto de la basura.

Ud. aconseja el remedio del aumento de producción. Así me decía don Perogrullo, estimable amigo mío. Pero la producción no se aumenta en tres meses. Y si la situación actual sigue EN TODAS SUS FASES por un tiempo no muy largo, ya Ud. verá algunas cosas desagradables por estos barrios. La situación hay que arreglarla AHORA. El aumento de producción solamente viene la evolución, con el tiempo. ¿No sabe Ud. que apenas tenemos brazos suficientes para nuestra producción actual?

Pretender que en este país no se pueden aplicar los métodos de crédito que se usan con gran éxito en naciones civilizadas y de gran empuje, métodos que hemos visto usados aquí mismo por años con el más completo éxito, es poner de manifiesto mucha ignorancia en estas materias.

Y nos dice Ud. que el país gasta anualmente cuatro y medio millones de dólares al año de los cuales nada sabe la estadística. Y dígame Ud., señor mío, ¿cómo lo sabe Ud? Algo, algo de esto saben otros también y lo toman bien en cuenta en sus cálculos.

También dice Ud. que SE QUIERE MATAR A LA AGRICULTURA. ¿Por qué, por qué, se empeñan algunos en pregonar estas falsas ideas, achacándoselas a quien menos las tiene? Porque indudablemente Ud. dice que es el Comercio el que quiere matar a la agricultura.

¿Sería el Comercio tan insensato que abogara por tales principios cuando, siendo nuestro país decididamente agrícola, es precisamente de la agricultura de la que deriva su existencia? ¿Cree Ud. que el Comercio es como aquel que corta la rama que le sirve de sostén? No, señor; el comercio es un poco más astuto que eso, ya que no digamos más sabio. El Comercio está ABOGANDO POR LOS INTERESES DE LA AGRICULTURA Y DEL PAÍS EN GENERAL. Por esto, en ocasiones, ha atacado a los ESPECULADORES, a los que no son la comunidad agrícola, sino que le chupan la savia día tras día y hoy, POR LOS MÉTODOS PUESTOS EN JUEGO, LA LLEVARÁN A LA RUINA MÁS ESPANTOSA, produciendo la debilidad y el hambre entre los trabajadores, el descontento en todas las masas y por fin el desinterés más completo por su vida infeliz, lanzándolos a los escabrosos caminos de la protesta revolucionaria.

No le digo más. Ese artículo que llama Ud. ALQUIMIA DE ACTUALIDAD, contiene tantas inconsistencias que sería difícil atacarla todas, y después de todo, tal vez no me entendería Ud.

Cuando, como esperamos, en breve, Ud. vea la situación bonancible que se aproxima, a pesar de los agoreros que solamente ruina y desolación nos pronostican, es posible que Ud. diga lo que aquel famoso médico, al ver a uno de sus pacientes bueno y sano:

«Por todas las indicaciones de la ciencia Ud. está muerto y no vacilaré en firmar el certificado de su defunción».

Y... Colorín, colorado...

JUAN CALVINI

Día de Finados

Los preparativos en nuestros cementerios se activan con motivo de la proximidad del 2 de noviembre.

Como siempre los operarios que tengan que hacer trabajos dentro del Cementerio tienen que solicitar un permiso en la Oficina de la Junta de Caridad. Estas disposiciones se

han tomado para saber quienes trabajan allí y qué honorabilidad tienen, pues en un caso de reclamos, pronto se da con el autor de un daño.

La pintura de un mausoleo sencillo que hace tres o cuatro años costaba 12 colones ahora cuesta 30 y por eso pocas son las personas que se han dispuesto a arreglar las bóvedas.

Otra cosa que ha impedido la mayoría de los trabajos es la fuerte lluvia pues hace dos semanas no disfrutamos de una tarde seca.

Las jardinerías, como siempre, sí están llenas de encargos para este día.

PERSIANAS, Felpudos, Cortinas, Colchas, Colechas, Sábanas, Fundas, Géneros para Colchón, Limpiones, Cristalería, Tazas, Adornos de todas clases, Cuadros, Macetas, etc., etc.

Al Siglo Nuevo

TIPOS DE CAMBIO

BANCO ANGLO

| | |
|----------------|-----|
| Para liquidar. | |
| New York | 415 |
| Londres | 293 |
| España | 308 |
| París | 145 |
| Italia | 95 |

BANCO DE COSTA RICA

| | |
|----------------|-----|
| Para liquidar. | |
| New York | 415 |
| Londres | 293 |
| España | 308 |
| París | 145 |
| Hamburgo | 02 |
| Italia | 95 |

ROYAL BANK OF CANADA

| | |
|------------------------|-----|
| Al cerrar operaciones: | |
| New York | 420 |
| Londres | 300 |
| España | 300 |
| París | 140 |
| Hamburgo | 160 |
| Italia | 90 |

MERCANTIL

No cotizó
San José 15 de octubre de 1920.

Ecos del baile

Por olvido involuntario, dejamos de consignar en nuestra crónica sobre el Gran Baile en el Teatro Nacional, que el adorno del Coliseo, la admirable organización y los preparativos en general, se debieron casi exclusivamente al activo Administrador don Jenaro Castro Méndez, empleado activo que trabajó sin descanso porque el baile resultara lo más espléndido posible.

Hemos de volver a mencionar la orquesta. El maestro Repetto, indudablemente, es uno de los más competentes directores que tenemos. La música fué seleccionada con muchísimo gusto y los 48 profesores se portaron a la altura.

El servicio de barbería, para caballeros, estuvo a cargo del hábil peluquero don Guillermo Echavarría, quien atendió con gran actividad, todas las exigencias de los concurrentes.

También debemos mencionar de nuevo el servicio de cantina. El comité quedó, lo mismo que todos los invitados, sumamente satisfecho. Los hermanos Alcalá, propietarios de «La Magnolia», son indiscutiblemente los llamados para esta clase de fiestas. Activos, complacientes y sobre todo sumamente entendidos.

Les renovamos nuestro aplauso.

Atención que agradecemos a la Escuela de Agricultura

Señor Director del DIARIO DEL COMERCIO

Señor:

El señor Ingeniero don José Figuer y del Valle, profesor de Física y Química Agrícolas en nuestra escuela, está dando una serie de conferencias agronómicas públicas, que se dictan en el Salón de Clases de este Centro. todos los sábados de 2 a 3 1/2 p. m.

Como por motivos ajenos a su voluntad, no pudo asistir a la fiesta que celebró esta Escuela el 12 de octubre, y es su loable empeño, como español, de subsanar esta involuntaria ausencia, ha escogido como tema de la conferencia que ha de dictar el sábado 16 de los corrientes el muy sugestivo de, «VIDA ANECDÓTICA DE SU MAJESTAD EL REY ALFONSO XIII, PRIMER AGRICULTOR DE ESPAÑA».

Para este acto me permito invitar a Ud. y por su honroso medio al público en general.

Con toda consideración me suscribo de Ud. muy atento y seguro servidor,

R. BOLAÑOS MEZA,
Jefe Director del Internado

Una descarga eléctrica en Sarchí Varios heridos

Nos escriben de Sarchí, caserío de la provincia de Alajuela, que el 12 de este mes, como a las 3 de la tarde, después de una fuerte lluvia, cayó una enorme descarga eléctrica que fué atraída por los alambres del alumbrado público, electrizando hasta los *zoquets* de las bombillas. Hubieron más de 15 personas golpeadas, que fueron, como de costumbre a encender las bombillas. Entre ellas, resultó seriamente lesionado el señor Hermilio Benavides, hijo de una persona muy honorable de ese pueblo. El Sr. Benavides es dependiente del establecimiento de don Manuel Céspedes; al dar vuelta a la llave de la luz de la pulpería, cayó sin sentido. Por suerte las atenciones del propietario y de los vecinos, lo hicieron volver a la vida.

Mucho lamentamos este suceso, que tantas desgracias ocasionó en el progresista pueblo de Sarchí.

Casas baratas

MONTEVIDEO, setiembre 16.—La Cámara sancionó el proyecto a favor de los empleados públicos, quienes gozarán de créditos especiales en el Banco Hipotecario para construir casas baratas.

Notas varias

Un tanto quejosos están los vecinos del distrito de San Juan de Tobosi con el servicio de correos, pues parece que los periódicos llegan allí con marcada irregularidad. Ojalá la Dirección de Correos haga las averiguaciones del caso, ya que el correo apenas es allí bisemanal.

—El inventario de la Imprenta Nacional ya se terminó, después de muchas noches de labor presenciadas por todos los delegados de los Ministerios de Gobernación y Hacienda. El trabajo tuvo que realizarse por las noches. Ahora se va a proceder al avalúo de todos los efectos, de acuerdo con el estado de ellos y con los precios fijados en los últimos catálogos.

—Nos informan que el motor de la rotativa de *El Imparcial*, que estaba acoplado a la gran prensa, no llegó a

la Nacional. Esto sería tema para una investigación por parte del Fiscal Específico que actualmente conoce de los hechos del Gobierno pasado.

—Para acondicionar bien todo el armamento y la guarnición del Cuartel Principal se han construido en el edificio de la antigua Penitenciaría muelles pabellones. Actualmente se construye uno en el centro del ala derecha donde se alojarán las guardias de prevención.

Ese edificio es tan fatal como el «Mauro Fernández», pues ya es la tercera vez que se reconstruye.

—Parece que uno de los estudiantes que el Gobierno mandó el mes pasado al exterior para iniciar carrera profesional en Francia, no siguió su camino y se quedó en La Guayra, puerto de Venezuela.

A bordo, donde iban tantísimos costarricenses no se supo la causa de esa decisión del estudiante tico. Esto lo hemos sabido por uno de los pasajeros que iban a Italia en el vapor Holandés, el mismo en que hizo viaje Monseñor Stork.

Nuestro Representante en el Centenario de Magallanes

Habiendo sido invitado el Gobierno de Costa Rica por el de la República de Chile para que se haga representativa por medio de Delegados a las fiestas del Centenario de Magallanes que se celebrarán en aquella nación el diez de Noviembre próximo, el Presidente Constitucional de la República, acuerda:

1º—Nombrar Delegado del Gobierno a dicha fiesta, al señor Licenciado don Juan Dávila Solera, actual Cónsul General de Costa Rica en Chile; y

2º—Que con cargo a la partida de Eventuales de esta Cartera se gire por la Secretaría de Hacienda y Comercio, a la orden del señor Dávila Solera, la suma de quinientos dólares para gastos de representación, como tal Delegado.

Fallecimiento de un periodista

BERLIN, setiembre 17.—Falleció en esta capital de un modo violento el conocido editor Rudolph Mosse, propietario de los principales periódicos de Alemania. Sus funerales se efectuarán con la asistencia de los representantes de toda la prensa alemana.

A nuestros Agentes

Les suplicamos se sirvan apresurar el envío de sus remesas lo más pronto posible.

La Guardia Civil y el Presidente Acosta

Con mucho entusiasmo leímos en mayo, en el Mensaje inaugural del Presidente, que intentaba establecer en nuestro país los guardias civiles que en España prestan un servicio tan eficiente y tan perfecto.

Esa es la misma organización que tienen otros países para la vigilancia rural y es semejante a la de los Carabineros italianos o a la Guardia Rural de Cuba.

Urge alistar entre nosotros ese servicio, pues la tranquilidad de los pueblos va desapareciendo: el caso reciente de San Francisco de Guadalupe y el anterior en Tilarán, en la región de las Minas, nos lo está probando.

Además, en el Guanacaste, el abigeato crece día a día y los hacendados se sienten muy perjudicados. En estos lugares los dueños de fincas no saben qué hacer con los merodeadores.

La única institución que puede poner remedio a eso es la Guardia Civil. Estamos seguros que los agricultores verían esta labor con sumo gusto, pues les interesa defender sus cosechas. Para pagar este nuevo servicio, sería suficiente la organización de la cédula personal, cuyo costo puede ser de un colón anual para cada ciudadano.

Al Siglo Nuevo ACABA de llegar un nuevo y variado surtido de Corbatas, Camisas, Casimires, Cuellos suaves, Paraguas de Seda y de Algodón, Medias y Pañuelos, etc.

Central Azucarero Alajuelense

Desde esta fecha queda abierta en esta oficina la suscripción de acciones para constituir la sociedad que ha de instalar y explotar el proyectado ingenio. El capital que se trata de suscribir es de ₡ 150,000.00 dividido en 300 acciones de ₡ 500.00 cada una.

Gobernación de la Provincia de Alajuela, Octubre 13 de 1920

El Gobernador.—EUSEBIO RODRIGUEZ

LIBRERIA ESPAÑOLA

TELEFONO 38

SAN JOSE Y CARTAGO, COSTA RICA

APARATO 314

Ofrece al público un surtido completo de artículos de escritorio. PRECIOS ECONÓMICOS : : : : :

Felipe J. Alvarado y Compañía

SAN JOSE Costa Rica

TEATRO TREBOL · Sábado 16 de Octubre

Ruidoso éxito! — GRAN FINAL de la gran obra interpretada por la notable artista FABIENNE FABREGES, titulada:

LA PRINCESA NEGRA

PRECIOS POPULARES! — LUNETAS o BUTACA ₡ 0-75

“LA GEISHA”

CONFITERIA Y PASTELERIA
GRAN SURTIDO DE CONSERVAS Y LICORES

GIRALT & Hnos.

“LA FERIA”

GRAN CAFE RESTAURANT
CONCIERTO TODOS LOS DIAS. ESMERADO SERVICIO

CUANDO USTED ESCRIBA A LOS ANUNCIANTES, LE SUPPLICAMOS MENCIONAR EL «DIARIO DEL COMERCIO»

Exámenes finales

Un tanto preocupados porque se piensa en volver a esas afejas prácticas, nos consultaban en estos días unos maestros si nos parece acertado el sistema de los exámenes de fin de curso que algunas personas encuentran bueno para cerciorarse del estado de adelanto de los alumnos en escuelas y colegios y así decretar o no su promoción al curso superior; y como lo prometimos, vamos a esternar nuestra modesta opinión a este respecto. Todo depende del concepto que se tenga de la finalidad de la enseñanza: si se desea, lo que hoy todavía se exige, y ahora con mayor empeño, puesto que *impera la enseñanza memorística y enciclopédica*, el objeto de los exámenes tiene que ser ver si se han llenado los programas y conocer la suma de conocimientos que hayan adquirido los alumnos; con lo cual no se consigue nada porque en unas pocas horas de examen no se puede conocer una clase. Mas, si como debiera ser, *los exámenes se propusiesen explorar y enterarse del estado psicológico e intelectual de los educandos; de su poder mental, creador y activo*, porque el verdadero conocimiento es el que se convierte en poder pensante y reactivo, las cosas serían muy de otro modo y las pruebas no podrían ser anuales sino diarias, ocasionales, semanales y mensuales, pues cada ejercicio tendría por objeto escudriñar, observar la marcha, el estado y las fluctuaciones del proceso mental que en cada educando se verifica; provocado, estimulado y atendido por las sugerencias y las insinuaciones del educador; puesto que las diversas asignaturas tienen como fin primordial educar, cada una, cierto orden de facultades, y *el conocimiento no es más que uno de los resultados del proceso mental*; el cual tiene, además, otras muchas importantes consecuencias que producir, para el buen educador.

Podrían, según esto, una persona o un tribunal examinador, externar un juicio informativo respecto de la situación intelectual en que se encuentra una sección de alumnos sin incurrir en los errores y las injusticias más tremendas? Creemos que no y que todo depende, como va dicho, del concepto que se tenga de la finalidad de la enseñanza y de que se confunden el objeto de la enseñanza en el Colegio de Abogados o en la Escuela de Farmacia, por ejemplo, con el fin que persiguen la primera y la segunda enseñanza, por desgracia, tan descarriadas, divergentes y distanciadas hoy la una de la otra. A nuestro escaso entender y por la experiencia, la observación y el conocimiento que tenemos de estos asuntos, las únicas personas que pueden informar respecto del estado intelectual de los educandos, son, en primer lugar, el maestro o el profesor de clase, y en segundo, los directores y demás jefes; quienes debieran estar muy al corriente de la marcha del proceso cultural de los educandos; lo cual sería fácil de conseguir si la enseñanza estuviera organizada de tal modo que existiera un centro técnico, cuyas ramificaciones y labores lo tuviesen siempre al tanto de la marcha de todo hasta en los lugares más apartados del país y hubiese uniformidad de criterios, acuerdo y armonía dentro de los diversos elementos dirigentes encargados de desarrollar y dar lleno a los más pequeños detalles. Pero mientras cada jefe y cada subalterno caminen por su lado inspirados en sus buenos o errados ideales y no haya comunión de miras, los resultados serán malos. Probablemente la idea de hacer exámenes, si es que existe, es subsanar los grandes fracasos y evitar las consecuencias del caos reinante en la enseñanza, reconocido por todo el país; pero así no se evita el ya endémico mal, proveniente del *ensayismo, la novelaría, el pseudo modernismo de cofradía* y tantas otras calamidades. Hoy que ya el Magisterio está en mejores condiciones económicas, de lo cual nos alegramos sinceramente, y que cuenta con tan valiosos elementos, el malestar de la enseñanza se evita,

mejorando la deficiente preparación pedagógica de los maestros graduados en la Escuela Normal, en el Colegio Superior de Señoritas y de los de Certificado de Aptitud, convirtiendo la Jefatura Técnica de Enseñanza y las inspecciones de escuelas, que hoy día, en su mayoría, sólo atienden la parte administrativa de las escuelas, en una *escuela normal ambulante*, que proporcionara, sobre todo, los conocimientos técnico-pedagógicos que impulsaran al personal docente de la psicología, la didáctica y de las demás fuentes y bases en que se funda la cultura del educando; pues no basta con que el educador conozca la ciencia, lo esencial es que sepa poner al alumno en condiciones de elaborarla, de bastarse a sí mismo, de hacer uso de sus facultades.

El mal no está, pues, en que haya o no exámenes, sino en el *espíritu de reformismo, modernismo mal entendido y divagación* que han trastornado cuanto bueno teníamos en materia de enseñanza; porque cuando ya íbamos adquiriendo un concepto aproximado de la finalidad de la primera y la segunda enseñanza, tan semejantes en sus fines y sus medios, vinieron el ilusionismo y la veleidad a entorpecerlo todo y a desviar la brújula que ya arrumbaba a puerto seguro; a tal extremo que hemos vuelto un siglo atrás con la enseñanza dogmática, memorística y entorpecedora que tan elocuentemente condena Everett W. Lord, notable educador moderno, norteamericano, cuando dice: *«El conocimiento de hechos tiene valor: el poder de entender lo que los otros han pensado sobre los hechos tiene más valor: y muchísimo más valor tiene el poder de formar por sí y para sí la filosofía de los hechos. Es evidente que pocos de los niños en las escuelas elementales aprenden el gran arte de pensar bien y con éxito seguro. Los métodos de instrucción que alzan demasiado la memoria en vez de emplear las facultades de raciocinar han resultado funestos. La memoria tiene su lugar, lugar que es de mucha importancia, pero siempre debe estar subordinada al pensamiento. Los niños aprenden a pensar por hacerlo, y no por aprender de memoria, ni por escuchar los discursos del maestro. El proceso de pensar es complicado y en sus formas más altas exige el más grande vigor mental y el esfuerzo más resuelto. Los grandes pensadores que han aumentado verdaderamente el conocimiento de la raza son pocos. Sin embargo, el acto de pensar puede analizarse en cuatro o cinco procesos elementales y todos los niños normales pueden acostumbrarse de tal manera al ejercicio de estos procesos, que llegarán a ser pensadores originales e independientes.»*

Todos los compañeros, los subalternos y los discípulos que durante nuestra larga vida de magisterio nos honraron con observar nuestros ejercicios en clase, saben que este es nuestro constante y creciente criterio pedagógico, el que nos ha producido inquinas y venganzas; pero cada día estamos más convencidos de que este y no otro debe ser el espíritu de la enseñanza y de que no avanzaremos un paso mientras no sea el que informe y anime la educación nacional; porque, como hemos dicho siempre, *el mal de la enseñanza está en el espíritu, la finalidad, los medios, los recursos y los resultados de la enseñanza misma.*

RICARDO CASTRO MELÉNDEZ

Costumbre repugnante

Nuevamente llamamos la atención del señor Director de Policía a fin de que imparta sus órdenes terminantes para recoger a todos los niños que se ocupan por las tardes y por las noches en reventar bombas, buscapies y otros explosivos.

Se hace sumamente repugnante la vida en los barrios bajos donde la vigilancia policiaca es menor, pues toda la chiquillería se agolpa en las esquinas a las 5 de la tarde, a las 9 de

la noche y a todos los transeúntes tiran petardos, quemándoles las ropas. Muchas señoritas han sufrido daños en sus toallas, que tan caras están, y la policía no castiga a tanto pícaro muchacho que podía ocupar su tiempo en estudiar, ya que son los últimos meses del año escolar.

El mal llega a hurtadillas hasta dentro de las escuelas; donde se hace lo posible por evitar que los niños lleven pólvora elaborada.

Si los niños pensarán que en algunas vecindades hay enfermos de cuidado o graves, no cometerían semejantes actos de perversidad.

Encarecemos a los maestros una propaganda en este sentido y a la policía. Para perseguir a los niños desobedientes no deben emplearse policías de uniforme sino de paisano. Los Agentes de Policía deben multar sin consideración a los padres de tan molestos muchachos, pues ya no es costumbre sino vicio el de la pólvora.

Antes de que ocurran desgracias peores como quemaduras de niños o incendios, hay que combatir con mano de hierro la mala práctica que nos ocupa.

DE VENTA AZUCAR de Las Vueltas

Frente al Palacio de Justicia, San José
JOSE ANDRES CORONADO
TELEFONO 511

SOCIEDAD COSTARRICENSE DE SEGUROS DE VIDA

- 1.—Tiene más de 25 años de instituida.
- 2.—Presta grandes servicios a las familias.
- 3.—Ud. paga un colón mensual, por ejemplo, durante 1 año o 25 o más años, según el tiempo que viva, y sus deudos recibirán, a la muerte de Ud., al rededor de \$ 1,600.
- 4.—Si le interesa, pida datos en la Tesorería de la Sociedad, Avenida Fernández Güell, 50 varas al Oeste del Teatro América.

LAS CIUDADES DE ITALIA ACABA DE RECIBIR CORCHOS • Conservas Italianas

Que vende a precios MAS BAJOS de plaza

Joaquín Fernández Montúfar

— BUFETE —

Calle 8ª, 150 varas al Norte del Mercado.—TELÉFONO 90.—SAN JOSÉ.

ZAPATERIA AQUILES SANCHEZ (CALLE CENTRAL) SUR

GIROS SOBRE NUEVA YORK y Moneda Americana

Compan y Venden Atmetlla Hnos.

Teléfono 447 - SAN JOSE - Apartado 14

Excusados + Lavatorios + Tinas de baño con presión y Tinas de baño con ESTUFA

Llegaron en el último vapor directamente de Alemania de la conocida casa de BAMBERGER LEROI & Cía.

Las TINAS DE BAÑO con estufa para leña, son especialmente aptas para fincas y casas de campo.

PRECIOS MUY BARATOS.—Antes de comprar en otra parte, hagan una visita para convencerse, a la casa de

SCHROTER Sucesores -- Parque Central

LA PERLA

— DE —
MARCELINO LOSILLA SANZ

Sita frente al BANCO DE COSTA RICA

Existencia constante y SIEMPRE RENOVADA de toda clase de tejidos y artículos de fantasía importados directamente de las fábricas.

Acabo de recibir LANAS y GENEROS DE FANTASIA para trajes de señora

Casimires Franceses para vestido de hombre y un precioso surtido de cintas de seda

PRECIOS SUMAMENTE BAJOS -- HACEDNOS UNA VISITA

LA COLOMBIANA

— Es la QUE MEJOR —

Confecciona su Calzado

ZAPATERIA

situada frente a la BOTICA AMERICANA
Calle Alfredo Volto

TELÉFONO No. 751
APARTADO No. 699

Cable: DACO
Apartado No. 694

DELCORE, ARONNE & Co.

Importadores & Exportadores

Almacenes: "La Despensa" New England "La Gran Vía"

Exportación de productos del País

Apartado No. 694 San José, Costa Rica Apartado No. 694

Semilla de Cebolla Canaria

COMPLETAMENTE FRESCA

ACABA — LA INDIA
DE RECIBIR

Teléfono 198 Tomás Fernández & Hno. Apart. 614

25 varas al Este del Mercado — SAN JOSE, C. R.

Tienda de Calzado de Alberto Carboni

200 VARAS AL NORTE DE LA BOTICA ORIENTAL

Se ofrece al público, prometiendo precios módicos. Material de primera, importado directamente. Legalidad y puntualidad. Haga una visita y se convencerá.

ALBERTO ARAGON

AGENTE DE ADUANAS

Ofrezco mis servicios a los Importadores, Exportadores y al Comercio en general, para atender toda clase de Despachos y Embarques de y por Limón y Puntarenas.

El experto personal que colabora conmigo en estos asuntos, da garantía a los que me confíen sus órdenes, de que serán atendidas como lo merecen.

Doy especial atención y cuidado al arreglo satisfactorio en los casos de Averías, Saques, etc., eliminándole a mis clientes todo el trabajo que deba hacerse en Costa Rica.

Teléfono 835



San José, C. R.

COMMERCIAL CORPORATION

— OF —
CENTRAL AMERICA

EXPORTADORES
de CAFE y AZUCAR

IMPORTADORES
de MERCADERIAS EN GENERAL

Agentes de Manufactureros

Compramos al Contado CAFE y AZUCAR

Oficina: Frente (Norte) del Banco de Costa Rica
en los bajos de la Cámara de Comercio

COMPANIA INDUSTRIAL "EL LABERINTO"

ESTABLECIMIENTO FUNDADO EN 1910

TELEFONO No 254 DIRECCION POR CABLE: "LABIRINTO" APARTADO No 105

CONSTRUCCIONES - - REPARACIONES

FABRICAS DE

Tejidos • Jabón • Cajas Madera • Tejas Cemento

Depósito de Maderas y Aserradero

Noticias Mundiales

De nuestros canjes

La labor del Congreso Postal Universal.

MADRID, Octubre 6.—Los problemas técnicos que se han suscitado en el Congreso Postal Universal, reunido aquí, han sido sometidos a la consideración de varias comisiones, que los estudiarán y presentarán sus informes para la ratificación de dicho congreso.

Los presidentes de esas comisiones han visitado al Rey don Alfonso hoy para darle las gracias por haber presidido la sesión inaugural.

Al mismo tiempo presentaron al Rey un álbum que contiene una colección de sellos de todos los países pertenecientes a la Unión Postal.

El censo de los Estados Unidos.

WASHINGTON, octubre 7.—La Población total de los Estados Unidos es de ciento cinco millones seiscientos ochenta y tres mil ciento ochenta, o sea un aumento de trece millones setecientos ochenta y dos mil cuatrocientos y dos o sea un catorce y nueve décimos por ciento. Estos datos no incluyen unos doce millones doscientos cincuenta mil que viven en las posesiones adyacentes al país.

Un discurso de Obregón

EL PASO, Tejas, octubre 7.—El Presidente electo de México, General Alvaro Obregón, y los Gobernadores W. P. Hobby, O. A. Larrazolo y Thomas E. Campbell, de Tejas, Nuevo México y Arizona, respectivamente, fueron huéspedes de honor de la Exposición Internacional y carnaval militar que se está celebrando en esta ciudad esta semana. En el transcurso de su discurso, el Gral. Obregón dijo:

«Hace un año que los Estados Unidos reconocieron al Gobierno carrancista; la situación hoy es muy distinta y, sin embargo, los Estados Unidos no nos han reconocido; pero gozamos del respeto y confianza del pueblo americano y yo prefiero merecerle respeto y confianza a dicha nación que obtener el reconocimiento oficial de su Gobierno.»

El Congreso Postal Universal

MADRID, octubre 7.—Las transacciones financieras entre las varias naciones pertenecientes a la Unión Postal Universal, transacciones que se hacen más complejas por las grandes fluctuaciones del cambio, fueron objeto de los debates en dicho congreso aquí reunido.

Las discusiones de la comisión encargada de buscar una solución a las cuestiones relativas a las operaciones financieras se espera que duren mucho tiempo.

Y las autoridades han hecho arreglos para que los delegados visiten varios lugares públicos y se organizará una corrida de toros especial en honor suyo, la cual se celebrará el domingo.

Toros en New York

NEW YORK, Octubre 7.—Hoy presencié la ciudad de New York una parodia de las famosas corridas de toros españolas durante media hora.

Dos fieros animales se soltaron de un matadero en la riera del río Hudson y arrancaron, atravesando una distancia de milla y media, perseguidos por centenares de personas.

Antes de ser enlazados finalmente por los empleados del matadero, que los perseguían en automóviles; los toros embistieron a varias personas atacando también las vitrinas de los establecimientos.

Uno finalmente fué capturado mientras embestia a una tienda que antes fué un floreciente salón de bebidas.

El Congreso Postal Universal.

MADRID, octubre 8.—El Congreso Postal Universal celebró sesiones esta mañana y esta tarde nombrándose varias comisiones para que informen sobre asuntos técnicos y otras subcomisiones para investigar asuntos de menor importancia.

Debido a las dificultades con que se tropieza para encontrar toreros dispuestos a prestar sus servicios, las corridas especiales que se habían concertado para el domingo por la comisión española en honor de los delegados al Congreso Postal, se ha desistido del número del programa de festejos y agasajos; pero la delegación en pleno ha sido invitada a la corrida que se celebrará el domingo en Madrid.

Declaraciones del Candidato Republicano Mr. Harding

OMAHA, NEB, octubre 8.—En un discurso político pronunciado anoche el Senador Harding censuró al Presidente Wilson por su insistencia en la derogación de la ley de portazgo del Canal de Panamá, que da libre tránsito a los buques americanos, declarando el orador que deseaba ver a la nación decidiendo sus propios asuntos sin obedecer a presiones ajenas.

Si llega a ser Presidente de la República, verá si no podemos mandar nuestros buques por el Canal de Panamá sin pagar por ellos el peaje que se cobra a los demás, según pretende Mr. Wilson.

Las cosechas de cereales En España.

MADRID, octubre 8.—Las cosechas en España, comparadas con las del año pasado, arrojan un aumento de casi dos millones de quintales de cebada, más de un millón de quintales de centeno y unos setecientos cincuenta mil quintales de avena.

A esto hay que agregar un aumento de dos millones quinientos mil quintales de trigo.

Celebración en Portugal del décimo aniversario de la instauración de la República

LISBOA, octubre 5.—Hoy se celebró en todo Portugal el décimo aniversario de la instauración de la República. Una nueva delegación compuesta de los presidentes de la Cruz Roja de Lisboa, de la Asociación del Comercio y de las Sociedades Geográficas visitó al Presidente del Consejo de Ministros y le presentó la petición de amistad para todos los presos políticos. El Jefe del Gobierno contestó que tratará de ese asunto en el próximo consejo.

Un vuelo atrevido

PANAMA, octubre 6.—El teniente Charles B. Anstin, aviador del ejército norteamericano, pretende salir mañana temprano en un vuelo, con destino a Washington. Si el tiempo es favorable hará el viaje por la vía de Jamaica y Cuba y de ésta se dirigirá a los Estados Unidos.

La máquina es de un modelo reformado para el ejército sin llevar ni mecánico, ni piloto ni aparato para telegrafía inalámbrica.

Dos hidroplanos saldrán próximamente a la misma hora para Kingston Jamaica, con el teniente comandante Herberster, el teniente Wonz, el teniente Connell y el abanderado Lucas. Ocho cazadores de submarinos, se han situado en línea, en el trayecto del Mar Caribe para facilitar los planes del vuelo naval, que no tiene conexión ninguna con el viaje de Anstin.

La boda del duque de Alba

LONDRES, Octubre 7.—Una boda de gran interés en los círculos sociales y de la Corte se celebró esta mañana en la Embajada española, cuando el Duque de Alba contrajo nupcias con la Marquesa de San Vicente del Barco, hija del Duque y la Duquesa de Aliaga, de España.

El Cardenal Bourne, Arzobispo de Westminster, ofició en la ceremonia. Concurrieron a ella pocos, pero muy distinguidos invitados.

Las reales familias española e inglesa estuvieron representadas en la ceremonia.

El Duque de Alba, que pertenece a una de las más prominentes familias aristocráticas de España, tiene seis títulos ducales, y es Grande de España y Condestable de Navarra.

Fuén en el palacio del Duque en Madrid donde la ex-Emperatriz Eugenia, viuda de Napoleón III, falleció recientemente, y se dice que ella le legó gran parte de su fortuna.

La familia de la Marquesa fué ennoblecida en 1482.

Falleció el Gral. Salcedo

MADRID, Octubre 7.—El General Mariano Salcedo Pérez, falleció hoy a la edad de 70 años. Prestó servicios al Gobierno español en las campañas de Cuba.

El fin del régimen Soviet

PARIS, octubre 7.—El régimen soviético de Rusia está condenado y está llegando a su fin, según dice Basile Maklalo, ex-Embajador ruso en Francia durante la administración de Ke-

rensky, y representante del general Wrangel, el leader antibolsheviki de la Rusia Meridional, en conversación con los periodistas a su llegada a París en el día de hoy.

M. Maklalo dijo que el general Wrangel estaba avanzando cautelosamente y organizando la vida económica y financiera de los distritos confiscados, antes de emprender marcha sobre Moscú.

Los éxitos militares de los polacos y del general Wrangel han sido una de las causas del fracaso que se ve venir del régimen soviético, según dijo M. Maklalo; pero también ha contribuido en gran parte a ese fracaso el hecho de haberse dado cuenta Nicolai Lenine, el Primer Ministro Soviet y León Trostky, el Ministro de la Guerra y de Marina de que su propaganda en los países occidentales ha fracasado por completo.

Descubrimiento arqueológico en Sevilla

SEVILLA, octubre 8.—Un descubrimiento arqueológico que se considera de gran importancia, se ha hecho por el escritor Fortunato Fernández, quien pretende haber encontrado varias inscripciones celtas e ibéricas en una de las piedras que forman el gran puente del acueducto.

El acueducto hasta aquí ha sido considerado como una obra romana.

Honores al Rey Alberto

RIO JANEIRO, octubre 6.—El Senado hoy aprobó un proyecto de ley confiriendo al Rey Alberto de Bélgica el título de ciudadano del Brasil y Mariscal del Ejército.

El proyecto de ley también autoriza la erección de un monumento conmemorando la visita del Rey Alberto al Brasil.

La medida ahora pasa a la Cámara de Diputados.

Nicaragua negocia un empréstito de 20 millones de pesos para construir una vía férrea

SAN SALVADOR, octubre 6.—Se ha anunciado que el Gobierno nicaraguense está en negociaciones con banqueros americanos para contratar un empréstito de veinte millones de pesos. El dinero se destina, dicese, a la construcción de una vía férrea de Money Point, en la costa del Atlántico a San Miguelito, por el Lago de Nicaragua.

Benavente viene a la Habana

MADRID, octubre 6.—Jacinto Benavente, el comediógrafo español se propone dirigirse a Méjico, acompañado de Esperanza Iris, actriz mejicana cuando regrese a este país.

Está escribiendo una obra para la señora Iris y luego irá a la Habana, donde dará a conocer un extenso repertorio de sus obras en el teatro Payret.

El poeta peruano Santos Chocano ha sido puesto en libertad

SAN SALVADOR, octubre 6.—José Santos Chocano, el laureado poeta peruano, preso mucho tiempo en Guatemala, ha sido puesto en libertad, según noticias recibidas en esta ciudad.

La prisión de Chocano se efectuó por habersele acusado de auxiliar del ex-Presidente Estrada Cabrera cuando estalló contra éste la revolución que lo derrocó. La libertad de Chocano parece indicar que ha resultado inocente de las acusaciones de que fué objeto. Dicese que Chocano ha sido enviado a Nicaragua por el Gobierno guatemalteco.

El nuevo Presidente de Chile.

SANTIAGO DE CHILE, octubre 7.—El señor Arturo Alessandri, de la Alianza Liberal fué proclamado esta tarde Presidente de Chile, para el período de 1920 a 1925 en sesión conjunta del Congreso, la cual fué convocada, en virtud de la ley electoral para proclamar al candidato victorioso en las recientes elecciones después de confirmada su elección por el tribunal de honor nombrado para decidir la reñida lucha.

El cuerpo Diplomático asistió a la sesión conjunta.

El Presidente electo, señor Alessandri tomará posesión el 23 de diciembre y ocupará el poder durante cinco años.

El señor Alessandri que en la actualidad es senador por la provincia de Tarapaca tiene 50 años de edad y es oriundo de Italia.

Santos Chocano en libertad.

GUATEMALA, octubre 7.—El poeta peruano José Santos Chocano,

cuya libertad fué ordenada ayer por el Presidente Carlos Herrera se ha comprometido voluntariamente a salir del país.

Dos corresponsales de periódicos nicaraguenses presos como cómplices de Chocano también fueron puestos en libertad bajo su palabra de salir de Guatemala.

Regocijo en Varsovia

VARSOVIA, octubre 7.—La noticia de que se firmará un armisticio en Riga por los delegados polacos y rusos el viernes fué recibida con gran entusiasmo hoy por la población de Varsovia, los periódicos de la tarde manifiestan gran satisfacción.

La prensa, por lo general, predice que Polonia estorbaba desde que resurgió por los combates y la devastación producida por la guerra mundial pronto restituirá, empezando la obra de reconstrucción en todas partes y cuanto antes.

La fiesta de la Raza en Madrid.

MADRID, octubre 8.—Los estudiantes de esta ciudad están organizando una imponente manifestación para el día 12 de octubre, en que se celebrará la fiesta de la Raza bajo los auspicios de la Sociedad de Jóvenes Hispano-Americanos.

La procesión recorrerá las calles principales, ostentando banderas espa-

ñolas y de las naciones hispano-americanas.

Centenares de jóvenes se están afiliando a la sociedad, a fin de tributar un homenaje a la América española.

El trigo en España.

MADRID, octubre 8.—El Ministro de Fomento ha garantizado la compra de 300,000 toneladas de trigo extranjero, y dicha autoridad se propone comprar más cantidad todavía si los precios continúan bajando.

La cosecha de trigo en España ascendió este año a tres millones setecientos cincuenta y cinco mil toneladas, o sea un exceso de doscientas cincuenta mil toneladas sobre la del año pasado.

Emisión de papel moneda

MADRID, Octubre 8.—Un decreto del Ministro de Hacienda publicado hoy, autoriza al Banco de España para emitir billetes de banco adicionales, hasta un total de cinco mil millones de pesetas.

Esto eleva el total autorizado a cinco millones de pesetas.

Los primeros dos millones de pesetas están garantizados por numerario en proporción de cuarenta y seis y medio por ciento, de lo cual 28 y medio por ciento está en oro y el 18 por 100 en plata. Los otros tres mil millones de pesetas están garantizados en numerario en proporción de 70 por 100, de lo cual 60 por 100 es oro y 10 por 100 plata.

| | | |
|--|---|----------------------------------|
| Correo No. 197 | ADOLFO CAÑAS | Direc. cablegráfica: ADOCANAS |
| Teléf. No. 219 | | |
| CORREDOR JURADO Y COMISIONISTA | | |
| REPRESENTANTE DE: | | |
| G. AMSINCK & Co. Inc. New York. — New Orleans San Francisco, Cal. | COMMERCIAL UNION ASSURANCE Co. Ltd. LONDRES Compañía de Seguros contra Incendio, y Accidentes | |
| Agente vendedor: MANUEL V. BLANCO | Agente solicitador: ANTONIO BAZO Y. | |

| | |
|--|--|
| LA FARMACIA EL COMETA 100 varas al Oeste del Mercado SAN JOSE DE COSTA RICA | ACABA DE RECIBIR ACEITE DE BACALAO NORUEGO Y MUCHAS OTRAS MEDICINAS DE PATENTE |
|--|--|

JAUBERT - BROTHERS

Almacenistas al por mayor

Tejidos de toda clase
Ropa hecha para varones

Vendemos Solamente
A los Comerciantes Importadores

Condiciones:
Las del Cliente

Francisco Correa
REPRESENTANTE EN CENTRO AMERICA

W. R. GRACE & Co.

Importadores - Exportadores - Comisionistas

ESTAMOS ADELANTANDO SOBRE

CAFE

DAMOS A LOS BENEFICIADORES FACILIDADES PARA MANDAR EL CAFE EN CONSIGNACIÓN; PARA VENDERLO PUESTO A BORDO VAPOR O EN CUALQUIER ESTACIÓN DEL FERROCARRIL

Agencia de W. R. GRACE & Co.
SAN JOSE DE COSTA RICA
Teléfono 769 - PASAJE DENT - Apartado 1078

Avisos económicos

TARIFA: 20 palabras o menos, C 0.75 por inserción, minimum 4 inserciones. Exceso: 3 1/2 céntimos por palabra e inserción. PAGO ANTICIPADO. No se admiten inserciones alternas.

Pérdida Antier domingo 10 se perdió un relojito pulsera, de oro. La persona que lo haya encontrado y quiera devolverlo a la oficina de la Imprenta Alsina, además de agradecerle, se le gratificará.

"El Mar" ERNESTO EY ofrece al por mayor y al detalle un surtido completo y nuevo de **loza esmaltada y de china.**

Vendo una casa de habitación, de regular tamaño, bien construida, con servicio de cloacas, situada 50 varas al Norte del Teatro América. — LUIS JACINTO TREJOS.

En punto céntrico se alquilan dos piezas amuebladas y con servicio interior. En esta oficina se informará.

12 de Octubre El taller Gómez Miralles, ofrece a bajos precios una bonita colección de fotografías de los festejos del 12 de Octubre. — Teléfono 490.

Cámara Fotográfica, tamaño 6 1/2 por 8 1/2, lente alemán muy fino, véndese. Informes en nuestras oficinas.

Sombreros azules para uniforme acaba de recibir LA TIENDA AZUL.

Se vende una finca en la Boca de la Barranca, compuesta de potreros, terrenos para cría, casas, salinas, carretas y abundantes leñas; 60 animales de cría. — Orilla Línea Férrea al Pacífico. — S. ARAUZ S.

Si Ud. va hoy a LA MARINA, le tocará escoger el mejor y más lindo abanico. El precio ni se lo imagina Ud.

Hierro PARA TECHOS, Cimento, Canchín, Papel de envolver, Leche Nestlé, Perlina, Papel Waldorff, Bombillas eléctricas, Manteca «Chicharrón», Vasos de Cristal, de oportunidad y baratos donde W. STEINVORTH & Hno.

Vendo Arroz y Cigarrillos salvadoreños «La Morena» que acabo de recibir. — RICARDO MORA FERNÁNDEZ, Corredor Jurado.

Contador Mercantil con suficiente práctica en Teneduría de Libros y buenas recomendaciones, desea trabajar en cualquier parte del país. Diríjase al apartado N° 5 en Alajuela.

Ojo! POLVORA, OJO! El polvorista español pone en conocimiento de su clientela y público en general, que ha abierto de nuevo su Taller de Pólvora elaborada en la Calle 12 Sur, 300 varas al sur de don Cesáreo García. Despacho en la Cafetería del señor Guevara, 200 varas al S. de la Soledad. Apartado 387.

Maderas Gran surtido en el Deposito de P. Falsimagne, contiguo al almacén de Jaime Carranza. (Tablones, tabillas, toda clase de maderas de cuadro, en tablas y reglas. Precios muy bajos.

AVISO al comercio que los remates anunciados para el lunes once del corriente, se verificarán el lunes dieciocho a las dos de la tarde en la Aduana Principal. — RICARDO MORA FERNÁNDEZ, Corredor Jurado.

Automóvil FORD con poco uso y todos sus accesorios, se vende por \$ 2,800.00 (dos mil ochocientos colones). — Diríjase al Apartado 63. — Alajuela.

Vendo una propiedad esquinera a la entrada de la Plaza Viquez, calle de Desamparada Buen punto comercial. — JOAQUÍN MONTERO, 200 varas al Este de la Botica Astorga.

Local para comercio alquilo un esquinero buen punto. Entenderse con Joaquín Montero, 200 varas al Este de la Botica Astorga.

Alquilo dos o tres cuartos con servicio interior. Entenderse con Joaquín Montero, 200 varas al Este de la Botica Astorga.

Vendo varias casas en esta ciudad. Informará Vital Loiza en la tienda de don Gabriel Vargas.

En el centro de esta ciudad vendo una casa cómoda. — FERNANDO CASTRO.

Compro una cocina de hierro de cuatro huecos de segunda mano. Dirigir la oferta al apartado 1071 de correos.

Alquilo o compro casa pequeña moderna en alrededores ciudad. Ofertas de vent., solo aquellos decididos a hacer sacrificio y sin pretensiones. Escrib. Apartado 826.

José Fermín Meza Cirujano Dentista — ESPECIALISTA en extracciones sin dolor. — Trasladó su despacho frente a la Pacific Lumber, calle del Pacífico.

Arroz del país, Queso de Bagaces, Tabaco del General (capa), todo de primera y a los más bajos precios, vende por partidas VÍCTOR M. AGUILAR E. — Llame al Teléfono 273. — San José.

Hierro para techo de segunda mano, así como cal y arena, se vende en el Deposito de Maderas de P. Falsimagne, contiguo al almacén de Jaime Carranza.

Casa amueblada Para el 15 de Noviembre en adelante se necesita casa cómoda, completamente amueblada, en punto céntrico y que tenga tres o cuatro dormitorios. Se le haría contrato de arrendamiento por un año. — Diríjase al Apartado 232. — San José.

Locales para comercio Alquilamos 2 del 1º de Diciembre en adelante, punto céntrico. — Entenderse con L. Martínez & Hno., 250 varas al Este de la Botica Astorga.

Bestia Tenemos encargo de comprar una grande, fuerte, bonita y de buen paso, especial para jornadas fuertes en malos caminos. — MORA & CIA. — Avenida Central, frente al Palacio Nacional, San José.

Vendo Parafina, Resina, Papel de periódico, Balsa y Heno. Diríjase a «La California». Teléfono 249.

OJO! Potrero de 50 manzanas vendo en clima fresco. Para oficinas alquiler locales, parte alta Acuña-Bedout. — BASILIO ACUÑA. — San José.

Se desea tomar en arrendamiento cerca de San José, terreno de 5 manzanas aproximadamente con casa de habitación. — Diríjase al Apartado 1071.

El Zancudo envenena la sangre al picar y produce ronchas y espinillas. Evítelo hoy mismo comprando un mosquitero en la tienda LA PAZ.

Desea Ud. una posición en el comercio? Ud. puede obtenerla si es miembro de la «Sociedad de Socorros Mútuos de Empleados de Comercio». Esta Sociedad ayuda eficazmente a los empleados sin trabajo. Le ofrecemos una buena colocación. Infórmese con el Secretario don Andrés Boza Cano.

Se vende un motor eléctrico para una máquina de coser en la Fábrica de Peinados, frente al parquecito del Sagrario.

Nevera Se compra una nevera grande y en buen estado. — Diríjase a Abel Mena G. en el «Balcón de Europa».

Sierra circular montada con su faja y una sierra repuesto, 7 pulgadas de diámetro, vendo, Robén Montero, 200 v. al este Botica Española.

Hierro para techo MUY GRUESO, a \$ 43-00 quintal, vende la «Tienda de Alajuelita», 100 varas al Sur de Cesáreo García, y en el Pasaje Jiménez en la tienda que era de Octavio Fayad. — Para cantidad grande, precio especial.

AVISO Se vende una Fábrica pequeña de Fideos. — Para informes en la «Farmacia Moderna».

Se necesita una turbina para fuerza hidráulica para trabajar en una represa de nueve metros de altura y 900 litros por segundo. — Diríjase al apartado 23, Puntarenas.

Calde a y Motor 10 H. P. en perfecto buen estado se vende. Informará en San José Santiago Fernández, apartado 229 y en Alajuela Antonio Soto.

Se vende un magnífico billar francés de carambolas con todos sus accesorios. — Pulpería «La Playa del Pacífico», de Rafael Valverde Soto.

Baúles Se venden dos pequeños de camarote. Entenderse con Rubén Montero, 200 varas al Este de la Botica Astorga.

Alegre su hogar o aumente su clientela en un 50% comprando un fonógrafo «Victor» con corneta de madera y 50 buenos discos. — En el Petit Café «La Florida» le darán informes, esquina diagonal al Teatro América.

Cafetaleros! Manteados de todos tamaños y a mitad de precio. — RAMÓN MADRIGAL E HIJOS.

CBMENTO marca SANTA CRUZ a \$ 7.00 saco en Puntarenas. — S. ARAUZ S.

Importante En toda compra que Ud. haga en la FABRICA DE CASTRO AVILES, obtendrá un 3% de descuento.

Contra Paludismo El único preparado que cura este terrible mal. — Depósito y Agencia: FARMACIA GRILLO.

Verdadera oportunidad! ALQUÍLASE local a 100 varas Norte Mercado. — Véndese gas carbónico; Carretones de resortes; Tanques hierro y madera, capacidad 3,000 a 100 litros; Tubería acero 2 1/2" por 6 varas y compresor listo fabricar hielo una tonelada diaria; Motor eléctrico 4 caballos; Instalación completa para elaborar refresco 120,000 mensuales y lote botellas despicadas y para corcho. — Informes en Empresa SANTA ANA.

LA PARRA de LUCAS OLIVARES, se complace en manifestar al público en general y a su clientela en particular, que sirve los mejores cafés, té y chocolates, a CUARENTA CENTIMOS cada servicio.

Acerradero En «La Pólvora» se prepara madera ajena.

LUIS CASTRO SABORIO

ABOGADO Y NOTARIO

Bufo del Licenciado don Gerardo Castro
SAN JOSÉ, C. R.

Movimiento diario

Santoral

Día 16. Santo Galo y Santa Adelaida.

Nacimientos

Oscar Francisco de María Marín Ramírez, Jorge Francisco de Joaquín Quijano Acuña y Ernestina Montero Montero, Francisco Guillermo de Dora Ramírez Mora, Víctor Manuel de Vidal Chinchilla Rojas y Valentina Mora Vargas. María Ramona de Joaquín Guerrero Angulo y Amelia López Monge. Arturo Ramón de Arturo Granados Sojo y Blanca Blanco Solalano. Angela de Ramona Sibaja Campos.

Defunciones

Domitila Pérez v. de Ugalde, 70 años; San José. María Quirós Cordeiro, 35 años; Puriscal. José Spencer, 25 años; Limón. Isafas Aguilar, 25 años; Limón. Francisco Soto, 57 años; San Mateo. José Fallas, 34 años; Curridabat. Antonio Angulo, 54 años; Escasú. José Azofeifa; Las Pavas.

Pasaportes

Guillermo Borbón González para Panamá, Mario Urbini para Panamá.

Marítimas

Limón, 15 de octubre de 1920.

Ayer a las 5 p. m. zarparon con destino a su procedencia los submarinos americanos 012, 015 y 016. Comandante de la cuadrilla, S. Hgas U. S. N.

El Capitán de Puerto, — C. ACOSTA.

Hoy a las 3 p. m., ancló procedente de Vera Cruz el crucero americano «Des Moines» de 3500 toneladas y 270 marinos, cuyo Comandante es el Capitán Arthur Stelair Smith.

El Capitán de Puerto, — G. ACOSTA

MATEO FOURNIER Q.

DENTISTA

Oficina situada al costado Sur de la Catedral contiguo al HOTEL WASHINGTON. — San José.

Manuel Madrigal Q.

FRENTE AL PALACIO DE JUSTICIA

Tienda de Novedades

ESPECIALIDAD EN ROPA HECHA

San José, Costa Rica

Violines, Guitarras y Mandolins

de segunda mano, aunque estén en mal estado, se compran a buenos precios o se cambian por otros mejores, en el taller de JESUS PRADA, calle del Pacífico, S. José.

LA ALHAMBRA

ALMACEN DE TEJIDOS Y ABARROTES

Pagés & Cía.

Tabaco Iztepeque. — Loza de toda clase. — Escobas para patio, extranjeras. — Cigarrillos «Susi-ni». — Puros Habanos y Jamaica.

PINTURAS, ACEITES, AGUARRAZ

HOTEL VICTORIA

(EX-LONDRES) Puntarenas

Frente al Parque Victoria, La Eureka y Centro de Amigos

Pensión mensual \$ 50.00
Pasajero, diario 5.00
Un tiempo 1.50

JACINTA MATAMOROS

BAULERIA - LA VASCONIA

Se fabrican y arreglan BAULES

3ª Avenida Este, frente a ALSINA
Apartado 50 — V. FERNANDEZ

Labor iniciada

Ya conocen nuestros lectores el deseo de un considerable número de personas para que se levante un monumento al Dr. Thiel, Obispo muy recordado, a quien la ciencia y la religión católica deben muchísimo en este país.

Pues bien, el domingo 10 del corriente, se reunió por segunda vez la Comisión que ha tomado a su cargo esta noble iniciativa; entre los asistentes estuvieron don Mariano Durán, don Eladio Prado, don Elías Vargas, don Octavio Castro Saborio y el Diputado don Matías Trejos.

Trafda a la vista la renuncia del señor H. Peralta, nombrado vocal fué admitida, por ser justa su explicación, y se reemplazó con don Mac. Vargas, allí presente.

Se discutió una larga lista de señores y señoras que formarían el Patronato de Honor de esta obra y se acordó esperar la decisión del señor Bennett que también forma parte de la comisión.

Se propuso y aceptó que se mande cuanto antes una circular a todos los sacerdotes del país, nacionales y extranjeros, con el propósito de conocer su actitud y el monto probable de sus obsequios y ver que trabajos de propaganda se pueden hacer en cada feligresía, ya que la memoria del Dr. Thiel es tan recordada por todos los pueblos.

Se va a comunicar oficialmente al gobierno por medio del Secretario de Estado señor González Rucavado la organización del «Comité Pro Dr. Thiel», y se espera que en las esferas oficiales el asunto reciba calurosa acogida.

La inauguración del monumento ha de ser en 1921 con ocasión de las fiestas centenarias y se escogió el día 20 de setiembre, día inmediato a la fiesta de nuestra emancipación política.

Los fondos se pondrán en manos de don Nicolás Jiménez; sólo este nombre ya es una garantía.

Una de las primeras cuotas suscritas es la de don Manuel V. Blanco con 25 colones que junto con otra ascendan a C 90. Dentro de pocos días y semanalmente daremos nosotros el detalle de esta suscripción.

Con razón se espera que toda la Colonia Alemana se suscribirá por tratarse de los méritos de un personaje que la honró y dió timbre a la nación alemana.

Pronto volveremos a informar de este asunto deseando anticipadamente a las comisiones éxito verdadero en la justa y satisfactoria tarea que se han impuesto.

EL GRANO DE ARENA

de HECTOR ZAMORA

PULPERÍA, VINATERÍA Y TAQUILLA

PRECIOS MODICOS - TRATO AMABLE



Noticia sensacional

Ha habido en estos días mucha sensación en todos los círculos comerciales de esta ciudad, con motivo de un inmenso surtido de materiales de zapatería que tiene la acreditada Fábrica de Sauma e hijos y que venden a precios bajísimos.

El Mejor Recuerdo

DE COSTA RICA

Es un BASTON de nuestras Maderas Nacionales

Puños de artísticos diseños, de piezas irrompibles y de la misma madera.

No deje de llevarle a su amigo este RECUERDO.

Exposición y Venta: LIBRERIA TORMO

y en el taller de los Fabricantes

JESUS PRADA y Hno.

Calle del Pacífico. - SAN JOSE.

ACORDEONES ALEMANES

Acaban de llegar a la

Librería Lehmann

(Sauter y Co.)

"LA VALENCIANA"

25 varas al Norte de la Botica Oriental
CALIXTO MADRIGAL

ACABA DE RECIBIR

Mantas, Cefiros, Zarzas, Driles, Lanas, Ropa Blanca para señoras, Pantalones para hombres, Calzado, Paraguas, Frazadas, etc., que vende a precios de baratillo.

Hágase un Regalo

o adorne su casa con uno de tantos objetos de lujo, todo al alcance de su bolsillo: BOTIQUINES, REPISAS, CAMAS, COSTUREROS, MARCOS PARA RETRATOS, etc., etc.

Economico dinero comprando o mandando a hacer sus trabajos a la

Tapicería y Fábrica de Cuadros

DE FELIX SERRANO R.

Situada 50 varas al Sur de la Merced.

Manuel Campos & Hnos.

Empresa Funeraria

Al pie de la Cuesta de Moras

Almacén de Muebles

SAN JOSE, COSTA RICA

"Proteja sus DOCUMENTOS

y sus DOCUMENTOS protegerán sus negocios"

ESTO SOLAMENTE SE PUEDE OBTENER

POR MEDIO DE LAS

CAJAS DE SEGURIDAD

THE SAFE-CABINET

AGENTES: PIZA E HIJOS

Camisería "PARIS"

Pasaje Central

Estilo Americano, según dibujo

— EN —

Percalás Americanas, a 5 y 6 Colones

Cefiros Ingleses, a 8 y 9 >

Colores Crudos

Muselinas y Poupines, de 6 a 8 Colones

Seda Cruda Japonesa, de 13 a 18 >

CUELLOS SUAVES de todas formas, a 50 Céntimos

Especialidades

SE HACEN AL MISMO DIA Y SIN RECARGO

Preciosidades

acaba de recibir

LA TIENDA AZUL

GRAN SURTIDO de Sombreros para señoras y niños, flores, carteras de todo tamaño y precio, cintas, pañuelos, aros para hacer bolsas, pulseras, collares, medias para señora, caballeros y niños, (de seda y algodón), telas de fantasía, sedas, velillos y terciopelos y muchísimos otros artículos.

El surtido de ropa hecha, cada día más grande, más variado y MAS ESMERO en el trabajo

Teléfono 534 * Avenida Fernández Guell, San José * Apartado 291